



### Catalogue de produits électriques 2022

Protection / Interrupteurs et prises / Domotique / Eclairage LED











Energical is an Algerian company established in 2006, located in Ghardaia in Algeria offers comprehensive, integrated solutions for the home welfare.

Since its creation Energical's product quality became the reference in the market in terms of quality and affordable price.

The continuous improving in the management system and the product quality was rewarded by the market year after year.

Energical won a strong position in the market, thanks to the wide range that it offers to the installer and user of the low voltage electrical equipment.

Energical est une société algérienne créée en 2006, localisée à Ghardaïa en Algérie. Elle offre des solutions complètes et intégrées pour le bien être à domicile.

Depuis sa création la qualité du produit Energical est devenue la référence sur le marché en termes de qualité et de prix abordable.

L'amélioration continue du système de gestion et la qualité du produit ont été récompensées par le marché année après année.

Energical a gagné une position forte sur le marché, grâce à la large gamme qu'elle offre à l'installateur et l'utilisateur de l'équipement électrique basse tension.









### **ELECTRICAL DISTRIBUTION**

**DISTRIBUTION ELECTRIQUE** 

Page 5 - 64



#### **SWITCHES AND SOCKETS**

**INTERRUPTEURS ET PRISES** 

Page 65 - 80



# **DOMOTICS**DOMOTIQUE

Page 81 - 114

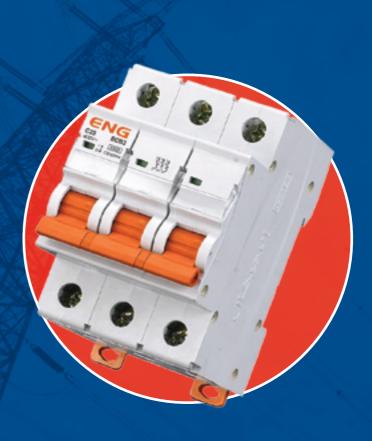


LED LIGHTING ECLAIRAGE LED

Page 115 - 126







# ELECTRICAL DISTRIBUTION

**DISTRIBUTION ELECTRIQUE** 







# MINIATURE CIRCUIT BREAKER

MCB - ECB3

DISJONCTEUR MAGNETOTHERMIQUE MCB - ECB3

#### **MINIATURE CIRCUIT BREAKER- MCB - ECB3**

#### **DISJONCTEUR MAGNETOTHERMIQUE- MCB - ECB3**



	EN	FR
0	Brand	Marque
2	Tripping type, rated current	Type de déclenchement, Courant assigné
3	Rated voltage	Tension assignée
4	ON/OFF indicator	Indicateur ON / OFF
5	Standard	Norme
6	Model	Modèle
7	Rated short-circuit capacity	Pouvoir de coupure assigné
8	Electric wiring diagram	Schéma électrique
9	Indication window	Fenêtre d'indication
10	Marking area	Zone de marquage

Poles		1P	2P	3P	4P		Pôles
ECB3		GNG GHE	ENG B	GNG M	eng "m		ECB3
	Electri	cal properties	;		Propriétés	s électriques	
Functi	on	overlo	rcuit protection, ad protection, on and control.	Protection of court-circuit et l isolement et	a surcharge,	Fo	nction
Rated frequ	uency (Hz)		50	0/60		Fréquence a	ssignée (Hz)
Rated voltag	ge Ue(VAC)		230	0/400		Tension assig	née Ue(VAC)
Rated curr	ents In(A)		6, 10, 16, 20, 2	25, 32, 40, 50, 63		Courants as	signés In(A)
Insulation resi	stance Ui(V	)	Ę	500		Tension d'isc	olation Ui(V)
Rated impuls				4		Tension assign	
	ort circuit cy Icn(kA)		4.5		Pouvoir de coupure assigné Icn(kA)		
Energy lim	iting class			1		Classe de limitation d'énergie	
Instantaneous	tripping typ	е	B/C		Type de déclenchement instantané		
Release	e type	mag	netothermal	magnéto-th	agnéto-thermique Type de déclenchement		lenchement
Endurance	Electrical		6000		Electrique	Endurance	
	Mechanic	al	10	0000		Mécanique	
	Connection	n and installa	tion		Raccordemen	t et installation	on
Protectio	n degree		I	P20		Degré de p	protection
Handl	e lock		ON/OF	F Position		Verrouillage	de poignée
Wire	size	1=>25mm		25mm²		Câbl	age
Working temperature (°C)			-5 => +40		Température de fonctionnement (°C)		
Altit	Altitude		<2000m			Altitude	
Air relative humidity			</th <td>95%</td> <td></td> <td>Humidité rel</td> <th>ative de l'air</th>	95%		Humidité rel	ative de l'air
Pollution degree				2		Degré de	pollution
Mou	nting	Or	n DIN RAIL	Sur RAIL	DIN	Support de	e montage
Weig	ht (g)	97	194	291	388	Poid	s (g)
Warranty				2		Garanti	e (Ans)
Stan	dard		CEI 60898	IEC 60898		Nor	me

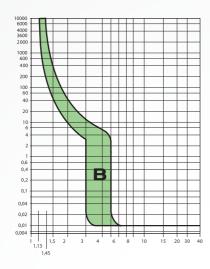


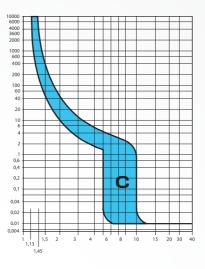
# DISTRIBUTION **ELECTRICAL**

# DISTRIBUTION

#### **INSTANTANEOUS TRIPPING CURVE**

#### **COURBE DE DECLENCHEMENT INSTANTANE**





#### **CERTIFICATION**

**CERTIFICATION** 

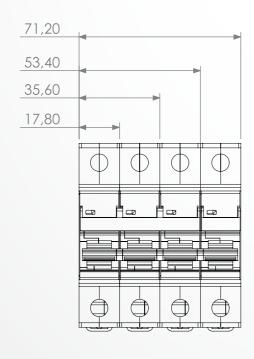


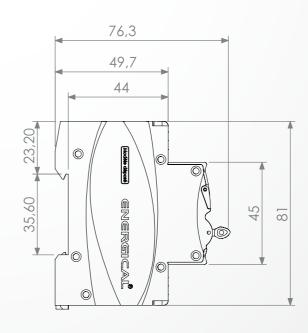




#### **APPEARANCE AND DIMENSIONS**

**APPARENCE ET DIMENSIONS** 









# MINIATURE CIRCUIT BREAKER

MCB - ECB5

DISJONCTEUR MAGNETOTHERMIQUE MCB - ECB5

#### **MINIATURE CIRCUIT BREAKER- MCB - ECB5**

#### **DISJONCTEUR MAGNETOTHERMIQUE- MCB - ECB5**



	EN	FR
1	Brand	Marque
2	Model	Modèle
3	Rated voltage	Tension assignée
4	ON/OFF indicator	Indicateur ON / OFF
5	Certificate	Certificat
6	Tripping type, rated current	Type de déclenchement, Courant assigné
7	Rated short-circuit capacity	Pouvoir de coupure assigné
8	Electric wiring diagram	Schéma électrique
9	Indication window	Fenêtre d'indication
10	Marking area	Zone de marquage

Poles		1P+N		P	ôles
ECI	35	eng. in the		ECB5	
	Electrical	properties	Propriété	s électriques	
Func	tion	Short circuit protection, overload protection, insulation and control.	Protection contre le court-circuit et la surcharge, isolement et contrôle.	Fonction	
Rated freq	uency (Hz)	50,	/60	Fréquence a	ssignée (Hz)
Rated volta	ge Ue(VAC)	230,	/400	Tension assig	gnée Ue(VAC)
Rated cur	rents In(A)	6, 10, 16, 20	), 25, 32, 40	Courants as	signés In(A)
Insulation res	sistance Ui(V)	50	00	Tension d'is	olation Ui(V)
	se withstand Uimp(V)			Tension assig	
Rated sho	ort circuit / Icn(kA)	4.	4.5 Pouvoir de cou assigné lcn(k		•
Energy lim	niting class	3	3	Classe de limitation d'énergie	
Instantaneous	s tripping type	В,	/C	Type de déclenchement instantané	
Releas	se type	magnetothermal	magnéto-thermique	Type de déclenchement	
Endurance	Electrical	6 000		Electrique	Endurance
	Mechanical	10	000	Mécanique	
	Connection a	nd installation	Raccordemo	ent et installati	on
Protectio	n degree	IP:	20	Degré de <sub>l</sub>	protection
Handl	e lock	ON/OFF	Position	Verrouillage	de poignée
Wire	e size	1=>4mm²		Câblage	
Wor tempera	_	-5 => +40		Température de fonctionnement (°C)	
Altit	ude	<200	00m	Altitude	
Air relative humidity		<9!	5%	Humidité rel	ative de l'air
Pollution degree		2	2	Degré de	pollution
Mou	nting	On DIN RAIL	Sur RAIL DIN	Support de	e montage
Weig	ht (g)	10	09	Poid	ls (g)
Warrant	y (Years)		2	Garant	ie (Ans)
Stan	dard	IEC 60898	CEI 60898	Nor	rme

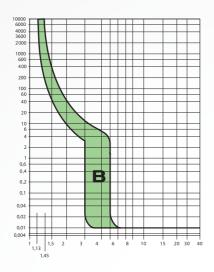


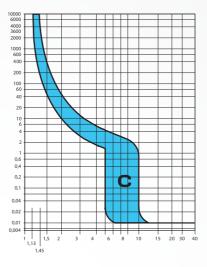
# DISTRIBUTION **ELECTRICAL**

# DISTRIBUTION

#### **INSTANTANEOUS TRIPPING CURVE**

#### **COURBE DE DECLENCHEMENT INSTANTANE**





#### **CERTIFICATION**

**CERTIFICATION** 

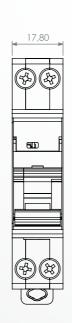


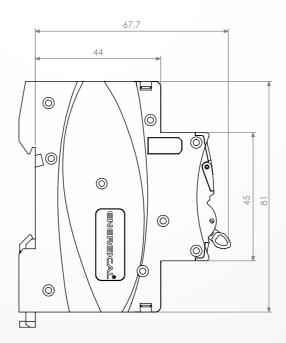




#### **APPEARANCE AND DIMENSIONS**

**APPARENCE ET DIMENSIONS** 









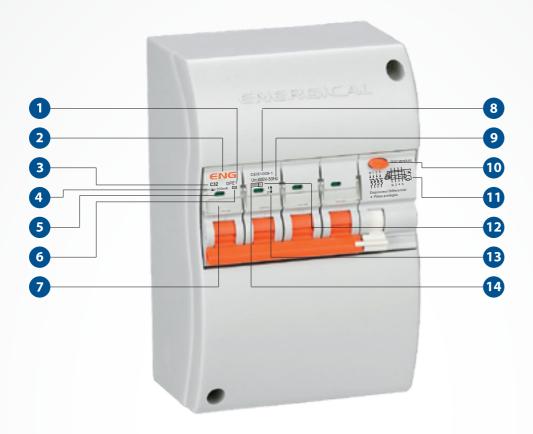
# RESIDUAL CURRENT CIRCUIT BREAKER WITH OVERCURRENT PROTECTION - RCBO - DPE1

**DISJONCTEUR DIFFERENTIEL** 

**RCBO - DPE1** 

# RESIDUAL CURRENT CIRCUIT BREAKER WITH OVERCURRENT PROTECTION- RCBO - DPE1

**DISJONCTEUR DIFFERENTIEL - RCBO - DPE1** 



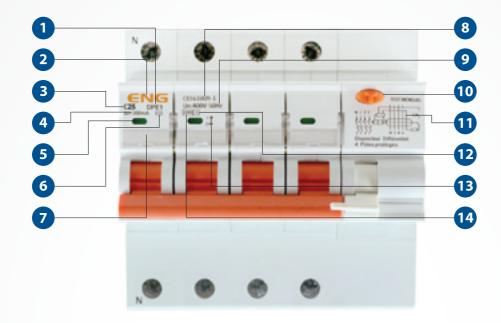
	EN	FR
0	Model	Modèle
2	Brand	Marque
3	Tripping type, rated current	Type de déclenchement, Courant assigné
4	Rated residual current	Courant résiduel assigné
5	Indication window	Fenêtre d'indication
6	Type of residual current	Type du courant résiduel
7	Marking area	Zone de marquage
8	Standard	Norme
9	Rated voltage / Rated frequency	Tension assignée / Fréquence assignée
10	Test button	Bouton de test
1	Electric wiring diagram	Schéma électrique
12	Energy limiting class	Classe de limitation d'énergie
<b>B</b>	ON/OFF indicator	Indicateur ON / OFF
14	Rated short-circuit capacity	Pouvoir de coupure assigné

Pole	S	2P	4P		Pôles		
DPE	:1			D	PE1		
	Electrical	properties	Propriét	és électriques			
Func	tion	Short circuit protection, overload protection, earth leakage protection, control and insulation	Protection contre le court-circuit, la surcharge et les fuites de courant à la terre, contrôle et isolement	Fonc	tion		
Rated freq	uency (Hz)	50,	/60	Fréquence as	ssignée (Hz)		
Rated voltag	ge Ue(VAC)	230,	/400	Tension assig	née Ue(VAC)		
Rated cur	rents In(A)	10,16,20,2	5,32, 45, 63	Courants as	ssignés In(A)		
Rated insulation	n voltage Ui(V)	40	00	Tension d'is	solation Ui(V)		
Type residu	ual current	А	AC .	Type de coura	ant résiduel		
Rated residu I∆n(ı		30	00	Courant résid I∆n(r	_		
Data diamenta	Pole/pole	2	.5	Pôle/Pôle	Tension		
Rated impulse withstand voltage Uimp(V)	Pole		4	Pôle	assignée de tenue aux chocs Uimp(V)		
Rated short-cii			6		Pouvoir de coupure assigné Icn(kA)		
Energy lim	iting class	:	3		ation d'énergie		
Instantaneous	tripping type		С		clenchement ntané		
Release	e type	magnetothermal	magnéto-thermique	Type de dé	clenchement		
Endurance	Electrical	4	1000	Electrique	Endurance		
	Mechanical	4	1000	Mécanique			
	Connection	and installation	Raccordem	ent et installat	ion		
Protectio	n degree	IP	20	Degré de p	rotection		
Handl	e lock	ONA	ON/OFF Verrouillage de p		de poignée		
Wire	size	1->:	25mm <sup>2</sup>	Câbl	age		
Working temperature		5°C=	5°C=> +40°C		5°C => +40°C Températur de fonctionne		
Altitude		<20	00m	Altit	ude		
Air relative humidity		<9	5%	Humidité rel	ative de l'air		
Pollution	n degree		2	Degré de	pollution		
Mou	nting	On DIN RAIL	Sur RAIL DIN	Support de	e montage		
Weigh	nt (kg)	0.50	0.79	Poids	(kg)		
Warranty	y (Years)		2	Garanti	e (Ans)		
Standard		CEI 61009-1	IEC 61009-1	Nor	me		



# RESIDUAL CURRENT CIRCUIT BREAKER WITH OVERCURRENT PROTECTION- RCBO - DPE1- I

**DISJONCTEUR DIFFERENTIEL - RCBO - DPE1-I** 



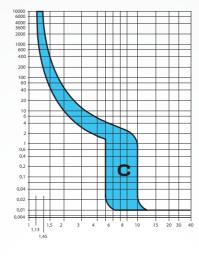
	EN	FR
0	Model	Modèle
2	Brand	Marque
3	Tripping type, rated current	Type de déclenchement, Courant assigné
4	Rated residual current	Courant résiduel assigné
5	Indication window	Fenêtre d'indication
6	Type of residual current	Type du courant résiduel
7	Marking area	Zone de marquage
8	Standard	Norme
9	Rated voltage / Rated frequency	Tension assignée / Fréquence assignée
10	Test button	Bouton de test
1	Electric wiring diagram	Schéma électrique
12	Energy limiting class	Classe de limitation d'énergie
13	ON/OFF indicator	Indicateur ON / OFF
14	Rated short-circuit capacity	Pouvoir de coupure assigné

Pole	s	2P	4P		Pôles
DPE <sup>2</sup>	I-I			DF	PE1-I
	Electric	al properties	Propriét	és électriques	
Func	tion	Short circuit protection, overload protection, earth leakage protection, control and insulation	Protection contre le court-circuit, la surcharge et les fuites de courant à la terre, contrôle et isolement	Fonc	tion
Rated freq	uency (Hz)	50,	/60	Fréquence as	ssignée (Hz)
Rated volta	ge Ue(VAC)	230,	/400	Tension assig	née Ue(VAC)
Rated cur	rents In(A)	10,16,20,25	5,32, 45, 63	Courants as	ssignés In(A)
Rated insulatio	n voltage Ui(\	40	00	Tension d'is	solation Ui(V)
Type residu	ual current	А	AC .	Type de coura	ant résiduel
Rated resid		30	00	Courant résid IΔn(r	_
D	Pole/pole	2	.5	Pôle/Pôle	Tension
Rated impulse withstand voltage Uimp(V)	Pole		4	Pôle	assignée de tenue aux chocs Uimp(V)
Rated short-ci			6		oupure assigné n(kA)
Energy lim	iting class	:	3	Classe de limit	ation d'énergie
Instantaneous	tripping type		C	Type de déclenchement instantané	
Releas	e type	magnetothermal	magnéto-thermique	Type de dé	clenchement
Endurance	Electrical	4	1000	Electrique	Endurance
	Mechanica	1	1000	Mécanique	
	Connection	and installation	Raccordem	nent et installat	ion
Protectio	n degree	IP	20	Degré de p	rotection
Handl	e lock	ON	/OFF	Verrouillage	de poignée
Wire	size		25mm <sup>2</sup>	Câbl	age
Working temperature		5°C=	5°C=> +40°C		rature nnement
Altitude		<20	00m	Altit	ude
Air relative humidity		<9	5%	Humidité rel	ative de l'air
Pollution degree			2	Degré de	pollution
Mou	nting	On DIN RAIL	Sur RAIL DIN	Support de	e montage
Weigh	nt (kg)	0.50	0.79	Poids	(kg)
Warrant	y (Years)		2	Garanti	e (Ans)
Standard CEI 61009-1 IEC 61009-1		IEC 61009-1	Nor	me	



#### **INSTANTANEOUS TRIPPING CURVE**

#### **COURBE DE DÉCLENCHEMENT INSTANTANÉ**



#### **CERTIFICATION**

**CERTIFICATION** 

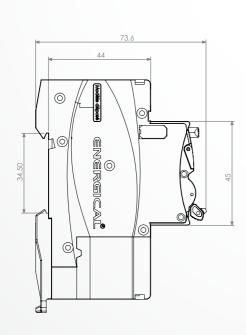


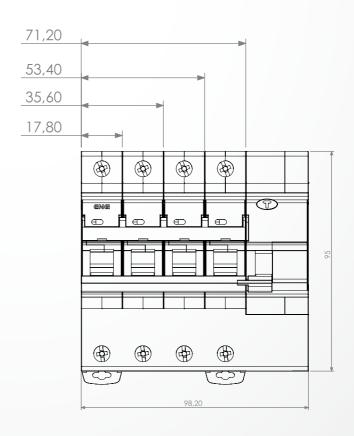




#### **APPEARANCE AND DIMENSIONS**

**APPARENCE ET DIMENSIONS** 







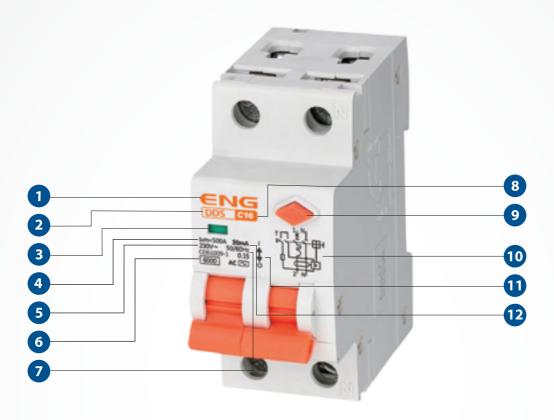


RESIDUAL CURRENT CIRCUIT BREAKER
WITH OVERCURRENT PROTECTION (SENSITIVE) RCBO - DDS

DISJONCTEUR DIFFÉRENTIEL (SENSIBLE) RCBO - DDS

# RESIDUAL CURRENT CIRCUIT BREAKER WITH OVERCURRENT PROTECTION (SENSITIVE) RCBO - DDS

**DISJONCTEUR DIFFERENTIEL** (SENSIBLE) RCBO - DDS



	EN	FR
1	Brand	Marque
2	Model	Modèle
3	Indication window	Fenêtre d'indication
4	Rated residual making and breaking capacity	Pouvoir de fermeture et de coupure résiduel nominal
5	Rated voltage	Tension assignée
6	Rated conditional short-circuit current	Courant conditionnel de court-circuit assigné
7	Rated frequency	Fréquence assignée
8	Rated current	Courant assigné
9	Test button	Bouton de test
10	Electric wiring diagram	Schéma électrique
1	ON/OFF indicator	Indicateur ON / OFF
12	Rated residual current	Courant résiduel assigné

# RESIDUAL CURRENT CIRCUIT BREAKER WITH OVERCURRENT PROTECTION (SENSITIVE) RCBO - DDS

**DISJONCTEUR DIFFERENTIEL** (SENSIBLE) RCBO - DDS

	Electrical <sub>I</sub>	properties Propriétés	électriques	
Poles		1P+N	Pôl	es
Rated co	urrents (A) In	10,16,20,25,32	Courants assignés (A) In	
Rated working	ng voltage (V) Ue	230	Tension a de fonctionne	-
Rated insula	ted voltage (V) Ui	400	Tension d'isolation	n assignée (V) Ui
	oulse withstand e (kV) Uimp	4	Tension de chocs assign	
	t circuit breaking city (kA) Ics	6	Pouvoir de en court-circuit	·
	sidual current nA) I∆n	30 ,100,300	Courant assigné (	
Instantaneo	ous tripping type	С	Type de décl instar	
	ual current ection type	Electronic / Eléctronique	Type de protection contre le courant résiduel	
Residual curr	rent working type	AC	Type de fonctionnement courant résiduel	
	lual making and pacity (A) Im/Δm	500	Pouvoir de fermeture et de coupure résiduel nominal	
Dielectric t	est voltage (kV)	2.5	Test de tension diélectrique (k'	
Endurance	Mechanical	4000	Mécanique	- Endurance
	Electrical	2000	Electrique	Eliquiance
Ambient t	emperature C°	-5 to 40	Température	ambiante C°
Protection	All sides	IP40	Tous les côtés	Degré
degree	Connection terminal	IP20	Borne de connexion	de protection
Wire size (mm2)		1 to 16	Câblage	(mm2)
Busbar (mm2)		16	Jeu de bar	res (mm2)
Pollut	ion degree	2	Degré de	pollution
Storage	temperature	-25C° to 70C°	Température	de stockage
Tighter	ning torque	3.0	Couple de	e serrage
St	andard	IEC/EN 61009-1	Nor	me

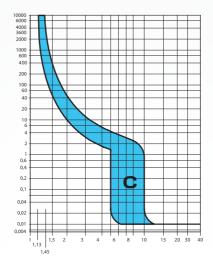


# DISTRIBUTION **ELECTRICAL**

# DISTRIBUTION ELECTRIQUE

#### **INSTANTANEOUS TRIPPING CURVE**

**COURBE DE DECLENCHEMENT INSTANTANE** 



#### **CERTIFICATION**

**CERTIFICATION** 



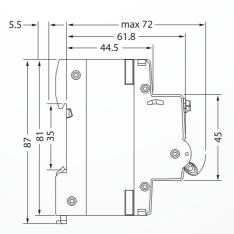




#### **APPEARANCE AND DIMENSIONS**

**APPARENCE ET DIMENSIONS** 







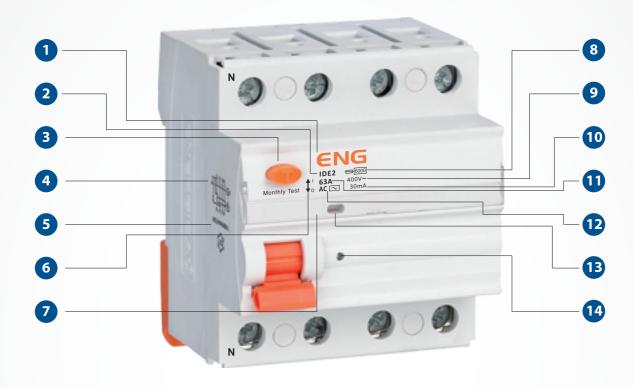


# RESIDUAL CURRENT CIRCUIT BREAKER RCCB-IDE2

INTERRUPTEUR DIFFERENTIEL RCCB - IDE2

#### **RESIDUAL CURRENT CIRCUIT BREAKER - RCCB - IDE2**

**INTERRUPTEUR DIFFERENTIEL - RCCB - IDE2** 



	EN	FR
1	Brand	Marque
2	Model	Modèle
3	Test button	Bouton de test
4	Electric wiring diagram	Schéma électrique
5	Standard	Norme
6	ON/OFF indicator	Indicateur ON / OFF
7	Marking area	Zone de marquage
8	Rated conditional short-circuit current	Courant conditionnel de court-circuit assigné
9	Rated voltage	Tension assignée
10	Rated residual current	Courant résiduel assigné
1	Rated current	Courant assigné
12	Type of residual current	Type de courant résiduel
13	Fault indicator	Indicateur de défaut
14	Power indicator	Voyant d'alimentation

Poles	;	2P	4P		Pôles	
IDE2	2	ENS : Ha =	ENG ETE ETE	11	DE2	
	Electrical	properties	perties Proprie		étés électriques	
Fund	ction	Protection against: Earth leakage, electrocution, insulation and control.	Protection contre les fuites du courant à la terre, électrocution, isolement et contrôle.	Fonc	tion	
Rated freq	uency (Hz)	50	/60	Fréquence a	ssignée (Hz)	
Rated volta	ge Ue(VAC)	230	/400	Tension assig	née Ue(VAC)	
Rated cur	rents In(A)	25, 40, 63A	63A	Courants a	ssignés In(A)	
Rated insulatio	n voltage Ui(V)	4	00	Tension d'isolation		
Type resid	ual current	A	C,A	Type du courant résiduel		
Rated resid IΔn(		30		Courant résiduel assigné IΔn(mA)		
D	Pole/pole	2.5		Pôle/Pôle	Tension	
Rated impulse withstand voltage Uimp(V)	Pole	4		assignée de tenue aux chocs Uimp(V)		
	onditional current Icn(kA)	6			nditionnel de assigné Icn(kA)	
Endurance	Electrical	40	000	Electrique	Endurance	
	Mechanical	40	000	Mécanique		
	Connection ar	d installation	Raccordem	ent et installati	on	
Protection	n degree	IP20		Degré de protection		
Handl	e lock	ON/OFF		Verrouillage de poignée		
Wire	e size	1 to 25mm²		Câblage		
	king erature	5°C=> +40°C		Température de fonctionnement		
Altitude		<2000m		Altitude		
Air relative humidity		<95%		Humidité relative de l'air		
Pollution degree		2		Degré de pollution		
Mounting		On DIN RAIL	Sur RAIL DIN	Support de montage		
Weight (g)		200 370		Poids (g)		
Warranty (Years)		2		Garantie (Ans)		
Standard		NF EN 61008-1		Norme		



#### **FAULT INDICATOR**

#### **INDICATEUR DE DEFAUT**



The indication window is white when the circuit breaker is in normal state.

L'indicateur est blanc lorsque le disjoncteur est à l'état normal.



The indication window becomes red when the circuit breaker trips due to the earth leakage fault.

L'indicateur devient rouge lorsque le disjoncteur se déclenche à cause du courant de fuite à la terre.

#### **CERTIFICATION**

**CERTIFICATION** 

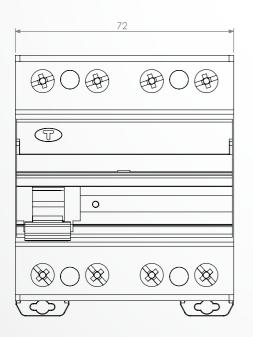


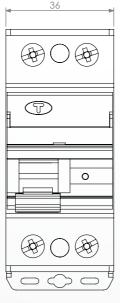


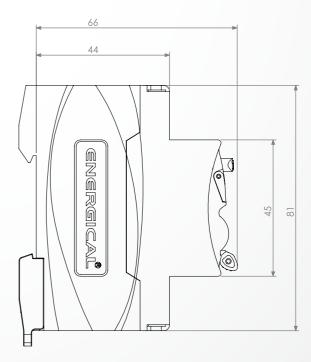


#### **APPEARANCE AND DIMENSIONS**

**APPARENCE ET DIMENSIONS** 











MOULDED CASE CIRCUIT BREAKER MCCB - DM1N/H

DISJONCTEUR COMPACT MCCB - DM1N/H

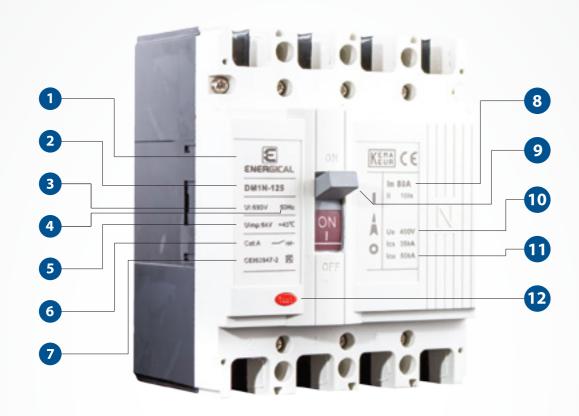
MOULDED CASE CIRCUIT BREAKER WITH EARTH LEAKAGE PROTECTION MCCB - DDBM

DISJONCTEUR COMPACT DIFFERENTIEL MCCB - DDBM



#### **MOULDED CASE CIRCUIT BREAKER - MCCB - DM1N/H**

**DISJONCTEUR COMPACT - MCCB - DM1N/H** 



	EN	FR	
0	Brand	Marque	
2	Product reference	Référence de produit	
3	Rated insulation voltage	Tension assignée d'isolement	
4	Rated frequency	Fréquence assignée	
5	Rated impulse withstand voltage	Tension assignée de tenue aux chocs	
6	Utilization category	Catégorie de sélectivité	
7	Standard	Norme	
8	Rated current	Courant assigné	
9	Handle	Poignée	
10	Rated operational voltage	Tension assignée d'emploi	
1	Rated limited short-circuit breaking capacity	Pouvoir assigné de coupure ultime en court-circuit	
12	Testing button	Bouton de test	



Туре	•	DM1N	DM1H	T	<b>Туре</b>
Poles		4		Pôles	
			SOURCE STATE OF THE PARTY OF TH		
	Electrical p	roperties	Propriétés	électriques	
Funct	iion	Short circuit protection, overload protection, control and insulation	Protection contre le court-circuit, la surcharge, contrôle et isolement	Fo	nction
Rated current of	Frame size (A)	125	250	Courant as	ssigné Max (A)
Rated curre	ents In(A)	80,100,125	160,200,250	Courants	assignés In(A)
Rated insulati Ui(V	_	690		Tension assignée d'isolement Ui(V)	
Rated impuls Uimp		6000	8000	Tension assignée de tenue aux chocs Uimp(V)	
Rated servic Ue(V	_	400/415		Tension assignée de service Ue(V)	
Rated limited short-circuit breaking capacity Icu(kA)	400V/415V	25	50	400V/415V	Pouvoir assigné de coupure ultime en court-circuit lcu(kA)
Rated working short-circuit breaking capacity Ics(kA)	4000/4130	35	35		Pouvoir assigné de coupure de service en court-circuit lcs(kA)
Endurance	Electrical	2000	1500	Electrique	- Endurance
Endurance	Mechanical	10000	8500	Mécanique	
Outsid =	L (mm)	150	165	L (mm)	Dimension extérieure
Outside dimension	W (mm)	122	142	L (mm)	
	H (mm)	88	103	H (mm)	
Weight	(kg)	1.9	2.9	Poids (kg)	
Warranty (Years)			2	Garantie (Ans)	
Standard		IEC 60947-2	CEI 60947-2	Norme	



# MOULDED CASE CIRCUIT BREAKER WITH EARTH LEAKAGE PROTECTION- MCCB - DDBM

**DISJONCTEUR COMPACT DIFFERENTIEL - MCCB - DDBM** 



	EN	FR
1	Brand	Marque
2	Product reference	Référence de produit
3	Rated insulation voltage	Tension assignée d'isolement
4	Rated operational voltage	Tension assignée d'emploi
5	Rated impulse withstand voltage	Tension assignée de tenue aux chocs
6	Rated limited short-circuit breaking capacity	Pouvoir assigné de coupure ultime en court-circuit
7	Testing button	Bouton de test
8	Rated current	Courant assigné
9	Leakage current setting	Réglage du courant de fuite
10	Trip delay	Temps de réponse
1	Utilization category	Catégorie de sélectivité
12	Standard	Norme

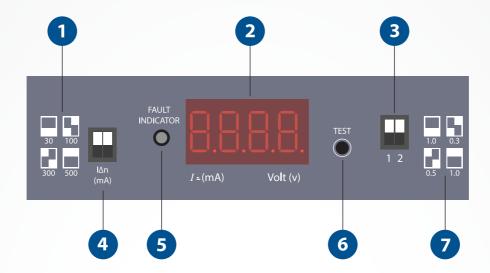


Тур	e	DDBM-100 DDBM-250		Т	уре	
Poles		4		Pôles		
DDI	ВМ	CANDER CO.  CANDER	11111	DE	)BM	
	Electrical p	roperties	Propriétés	électriques		
Functi	on	Short circuit protection, overload protection, earth leakage protection, control and insulation	Protection contre le court-circuit, la surcharge et les fuites de courant à la terre, contrôle et isolement	Fo	nction	
Rated current of	Frame size (A)	100	250	Courant as	signé Max (A)	
Rated curre	nts In(A)	80,100,125	160,200,250	Courants	assignés In(A)	
Rated insulati Ui(V	-	690		Tension assignée d'isolement Ui(V)		
Rated impuls Uimp		6000	8000		ignée de tenue cs Uimp(V)	
Rated servic Ue(V	_	400/415		Tension assignée de service Ue(V)		
Setting of I current IΔ		30/100/300/500		Réglage du courant de fuite I∆n (mA)		
Trip delay	/ Δt(s)	0.1/0.3/0.5/1		Temps de réponse Δt(s)		
Rated limited short-circuit breaking capacity lcu(kA)	400V/415V		35	400V/415V	Pouvoir assigné de coupure ultime en court-circuit lcu(kA)	
Rated working short-circuit breaking capacity Ics(kA)	4000/4130	18		Po de	Pouvoir assigné de coupure de service en court-circuit Ics(kA)	
Endurance	Electrical	1500	1000	Electrique	Endurance	
Endardice	Mechanical	8500	7000	Mécanique	Litatratice	
Outside	L (mm)	190	213	L (mm)	Dimension extérieure	
dimension	W (mm)	120	140	L (mm)		
	H (mm)	86	110	H (mm)		
Weight (kg)		2	2 3.1		Poids (kg)	
Warranty (Years)			2		Garantie (Ans)	
Standard		IEC 60947-2	CEI 60947-2	Norme		



#### INDICATOR PLATE FOR LEAKAGE CURRENT PARAMETERS ADJUSTING

PLAQUE INDICATRICE DES PARAMETRES DE REGLAGE DU COURANT DE FUITE



	EN	FR	
1	The 4 chooses of leakage current	Les 4 choix du courant de fuite	
2	Leakage current show value	Affichage du courant de fuite	
3	Setting of trip delay Δt(s)	Réglage du temps de réponse Δt(s)	
4	Setting of leakage current IΔn(mA)	Réglage du courant de fuite IΔn(mA)	
5	Fault indicator	Indication de défaut	
6	Earth leakage test button	Bouton de test courant résiduel	
7	The 4 chooses of trip delay t∆n(s)	Les 4 choix du temps de réponse t∆n(s)	

#### Certification

Certification









ADJUSTABLE VOLTAGE
PROTECTOR SOCKET - PTR 15A
PRISE DE PROTECTION REGLABLE
PTR 15A



ADJUSTABLE VOLTAGE PROTECTOR - PTDR2

PROTECTEUR DE TENSION REGLABLE - PTDR2

ADJUSTABLE VOLTAGE AND CURRENT PROTECTOR - PTDR3

PROTECTEUR DE TENSION ET DE COURANT REGLABLE - PTDR3



#### **ADJUSTABLE VOLTAGE PROTECTOR SOCKET-PTR15A**

#### PRISE DE PROTECTION REGLABLE - PTR15A

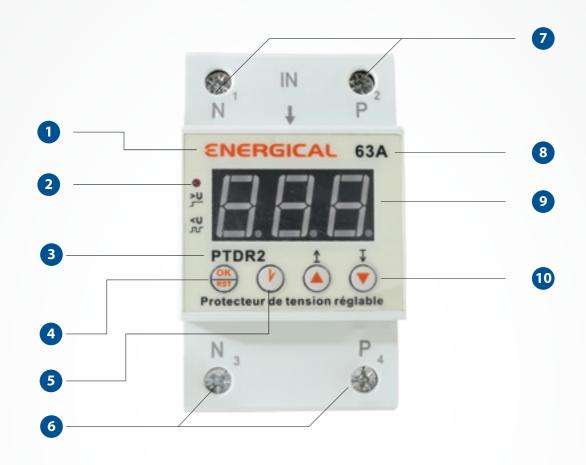
EN	FR
Brand	Marque
Model	Modèle
Increase / fault investigation	Augmenter / enquête de faute
Menu / selection	Menu / sélection
Decrease / Reset	Diminuer / Reset
Voltage display	Afficheur de tension
Fault indicator	Indicateur de défaut
	Brand Model Increase / fault investigation Menu / selection Decrease / Reset Voltage display



Electrical properties		Propriétés électriques		
Function	Protection against over/under voltage	Protection contre les sur/sous-tensions	Fonction	
Rated voltage (V)	AC 2	220V	Tension assignée d'alimentation	
Function range (V)	AC 100V 400V		Plage de tension de fonctionnement	
Frequency (HZ)	50/60Hz		Fréquence assignée	
Setting range (> U)	220- 280V		Plage de réglage (>U)	
Setting range ( <u)< td=""><td colspan="2">160 -210V</td><td>Plage de réglage (<u)< td=""></u)<></td></u)<>	160 -210V		Plage de réglage ( <u)< td=""></u)<>	
Rated current (A)	15A		Courant assigné	
Timing cycle	5s- 600s		Temporisation : TON	
> U / <u response="" td="" time<=""><td colspan="2">&lt;0.5s</td><td>&gt;U/<u de="" réponse<="" td="" temps=""></u></td></u>	<0.5s		>U/ <u de="" réponse<="" td="" temps=""></u>	
Electrical life	105		Durée de vie électrique	
Mechanical life	10 <sup>6</sup>		Durée de vie mécanique	
Warranty	2 ans		Garantie	

#### **ADJUSTABLE VOLTAGE PROTECTOR - PTDR2**

#### PROTECTEUR DE TENSION REGLABLE - PTDR2

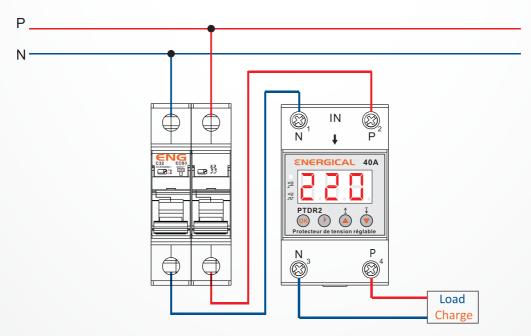


	EN	FR
1	Brand	Marque
2	Fault indicator	Indication de défaut
3	Model	Modèle
4	Button Confirm / Reset	Bouton de Confirmation / Reset
5	Timing adjust	Réglage de temporisation
6	Output	Sortie
7	Input	Entrée
8	Rated current	Courant assigné
9	Display	Afficheur
10	Setting U>/<	Réglage U>/<



	Electrical	properties	Propriétés	électriques	
Function		Protection against over/under voltage	Protection contre les sur/sous-tensions	Fond	ction
Rated cu	rrent (A)	40	- 63	Courant a	ssigné (A)
Rated vo	ltage (V)	23	30	Tension as	signée (V)
Frequer	ncy (Hz)	50	- 60	Fréquence (Hz)	
Protection	range (V)	0 - 450		Gamme de protection (V)	
Setting ra	inge (>U)	230 - 300V		Plage de réglage (>U)	
Setting ra	inge ( <u)< td=""><td colspan="2">120 - 210V</td><td colspan="2">Plage de réglage (<u)< td=""></u)<></td></u)<>	120 - 210V		Plage de réglage ( <u)< td=""></u)<>	
Timing cycle	e range: T <sub>on</sub>	5s - 600s		Plage de temporisation: T <sub>on</sub>	
Endurance	Electrical	100	100 000		Endurance
Lituarance	Mechanical	1 000 000		Mécanique	Lituarance
Wor tempera	_	-5 => +40		Tempé de fonction	
	Under voltage	17	0V	Sous-tension	
Factory setting	Timing cycle	1!	5S	Temporisation	Paramètre d'usine
3348	Over voltage	25	5V	Sur tension	
Mour	nting	Rail DIN	DIN Rail	Installation	

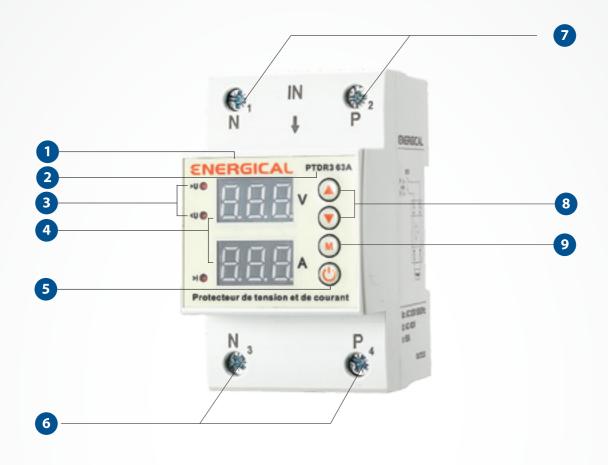
#### **WIRING DIAGRAM**





#### **ADJUSTABLE VOLTAGE AND CURRENT PROTECTOR - PTDR3**

#### PROTECTEUR DE TENSION ET DE COURANT REGLABLE - PTDR3

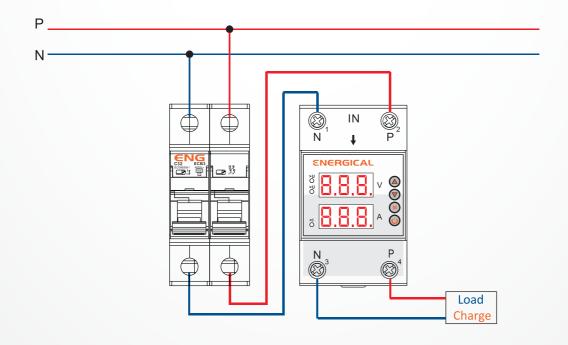


	EN	FR
1	Brand	Marque
2	Model	Modèle
3	Fault indication	Indication de défaut
4	Display	Afficheur
5	Manually stop / start	Arrêter / démarrer manuellement
6	Output	Sortie
7	Input	Entrée
8	Setting U>/<	Réglage U>/<
9	Menu	Menu



	Electrical	properties	Propriétés	électriques	
Function		Protection against over/under voltage, current limitation	Protection contre les sur/sous-tensions, limitation de courant	Fond	ction
Rated cu	rrent (A)	40	63 Courant assigné (A)		ssigné (A)
Rated vo	ltage (V)	23	30	Tension as	ssignée (V)
Frequer	ncy (Hz)	50	- 60	Fréquer	nce (Hz)
Protection	range (V)	0 - 450		Plage de protection (V)	
Setting ra	nge (>U)	230 - 300V		Plage de réglage (>U)	
Setting ra	inge ( <u)< td=""><td colspan="2">120 - 210V</td><td colspan="2">Plage de réglage (<u)< td=""></u)<></td></u)<>	120 - 210V		Plage de réglage ( <u)< td=""></u)<>	
Setting ra	ange ( <i)< td=""><td colspan="2">1-40A 1-63A</td><td>Plage de ré</td><td>glage (<u)< td=""></u)<></td></i)<>	1-40A 1-63A		Plage de ré	glage ( <u)< td=""></u)<>
Timing cycle	e range: T <sub>on</sub>	5s - 600s		Plage de temp	oorisation: T <sub>on</sub>
Finding	Electrical	100 000		Electrique	Frad
Endurance	Mechanical	1 000 000		Mécanique	Endurance
Working temperature (°C)		-5 => +40		Tempé de fonction	
_	Under voltage	17	′0V	Sous-tension	
Factory setting	Timing cycle	1	5S	Temporisation	Paramètre d'usine
	Over voltage	25	5V	Sur tension	d dollic
Mou	nting	Rail DIN	DIN Rail	Installation	

#### **WIRING DIAGRAM**







### **INDUSTRIEL**



ADJUSTABLE VOLTAGE AND CURRENT PROTECTOR - PTDR4-M

PROTECTEUR DE TENSION ET DE COURANT REGLABLE - PTDR4-M

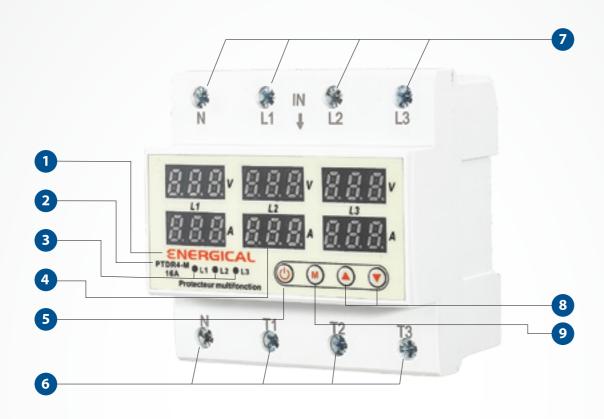
ADJUSTABLE VOLTAGE AND CURRENT PROTECTOR - PTDR4-D

PROTECTEUR DE TENSION ET DE COURANT REGLABLE - PTDR4-D



#### **ADJUSTABLE OVER/UNDER VOLTAGE AND CURRENT PROTECTOR - PTDR4-M**

PROTECTEUR DE TENSION ET DE COURANT REGLABLE - PTDR4-M



	EN	FR
0	Brand	Marque
2	Model	Modèle
3	Fault indication	Indication de défaut
4	Display	Afficheur
5	Stop / Start (manual)	Arrêter / Démarrer (manuel)
6	Output	Sortie
7	Input	Entrée
8	Setting U>/<	Réglage U>/<
9	Menu	Menu

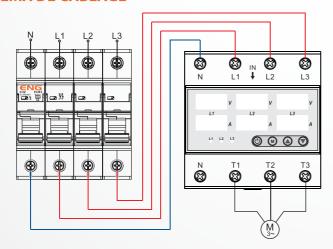


#### ADJUSTABLE OVER/UNDER VOLTAGE AND CURRENT PROTECTOR - PTDR4-M

#### PROTECTEUR DE TENSION ET DE COURANT REGLABLE - PTDR4-M

Electrical properties		Propriétés électriques			
Function	Voltage and current protector	Protecteur de tension et de courant	Fonction		
Rated supply voltage	AC 2	220V	Tension assignée		
Operation voltage range	AC 50V	′ - 400V	Plage de tension de fonctionnement		
Frequency	50/6	50Hz	Fréquence		
Setting range (>U)	380 -	520V	Plage de réglage (>U)		
Setting range ( <u)< td=""><td>260 -</td><th>365V</th><td>Plage de réglage (<u)< td=""></u)<></td></u)<>	260 -	365V	Plage de réglage ( <u)< td=""></u)<>		
Overcurrent setting range	1A -	16A	Plage de réglage de surintensité		
Phase sequence setting	On,	Off	La séquence de phase		
Voltage asymmetry setting range	20V-9	9V-Off	Plage de réglage d'asymétrie de tension		
Current asymmetry setting range	10%-5	10%-50%-Off Plage de réglage d'asymétrie de coura			
Reset/start delay	Ts:5s	-600s	Délai de réinitialisation/démarrage		
Overcurrent faults trip delay range	Ta:5s-600s		Plage de retard à la déclenchement des défauts de la surintensité		
Continuous overcurrent times setting	Off-	1-20	Réglage des temps de surintensité continue		
Auto reset setting	Of,	Off	Paramètre de réinitialisation automatique		
Time-inverse curve	1	-5	Courbe de temps-inverse		
Motor undercurrent setting	30-	90%	Paramètre de la sous-intensité du moteur		
Voltage measurement accuracy	<1% (over the	whole range)	Précision de mesure de tension		
Rated insulation voltage	45	450V Tension d'isolation			
Output contact	ontact 1No		Contact de sortie		
Electrical life	10 <sup>5</sup>		10 <sup>5</sup>		Durée de vie électrique
Mechanical life	105		10 <sup>5</sup>		Durée de vie mécanique
Protection degree	IP20		IP20		Degré de protection
Operating temperature	-5°C -	- 40°C	Température de fonctionnement		

#### **WIRING DIAGRAM**



- Under and overvoltage protection
- Protection contre sous et surtension
- Phase failure protection
- Protection contre les défaillances de phase
- Phase sequence protection
- Protection de séquence de Phase
- Monitoring of voltage asymmetry
- Surveillance de l'asymétrie de tension
- Monitoring of current asymmetrySurveillance de l'asymétrie de courant
- Adjustable overcurrent protection
- Protection surintensité réglable

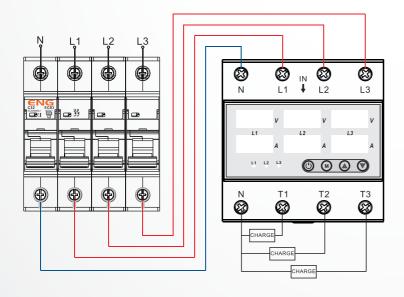


#### ADJUSTABLE OVER/UNDER VOLTAGE AND CURRENT PROTECTOR - PTDR4-D

PROTECTEUR DE TENSION ET DE COURANT REGLABLE - PTDR4-D

Electrical properties		Pro	ropriétés électriques	
Function	Voltage and current protector	Protecteur de tension et de courant	Fonction	
Rated supply voltage	AC 2	220V	Tension assignée	
Operation voltage range	AC 50V	′ - 450V	Plage de tension de fonctionnement	
Frequency	50/6	50Hz	Fréquence	
Setting range (>U)	220V	- 300V	Plage de réglage (>U)	
Setting range ( <u)< td=""><td>120V</td><td>- 210V</td><td>Plage de réglage (<u)< td=""></u)<></td></u)<>	120V	- 210V	Plage de réglage ( <u)< td=""></u)<>	
Overcurrent setting range	1A -	63A	Plage de réglage de surintensité	
Reset/start delay	Ton:5	s-600s	Délai de réinitialisation/démarrage	
Overcurrent faults trip delay range	Ta:5s	-600s	Plage de retard à la déclenchement des défauts de la surintensité	
Rated insulation voltage	45	0V	Tension d'isolation nominale	
Electrical life	1	O <sup>5</sup>	Durée de vie électrique	
Mechanical life	10 <sup>5</sup>		Durée de vie mécanique	
Protection degree	IP20		Degré de protection	
Operating temperature	-5°C -	· 40°C	Température de fonctionnement	

#### **WIRING DIAGRAM**



- Protects each phase separately
- Protège chaque phase séparément
- Adjustable overcurrent protection
- Protection surintensité réglable
- Under and overvoltage protection
- Protection contre sous et surtension



## STAIRCASE LIGHTING SWITCH - EMB2

**MINUTERIE - EMB2** 



### PROGRAMABLE ANALOG TIMER - HPA

EMERGICAL BIE

HORLOGE PROGRAMMABLE ANALOGIQUE - HPA

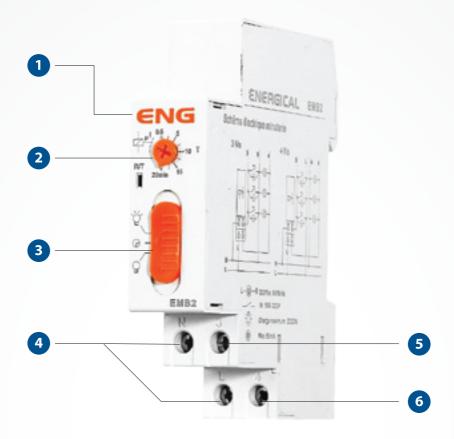
## WEEKLY PROGRAMABLE TIMER - HPN2

HORLOGE PROGRAMMABLE HEBDOMADAIRE - HPN2



#### **STAIRCASE LIGHTING SWITCH - EMB2**

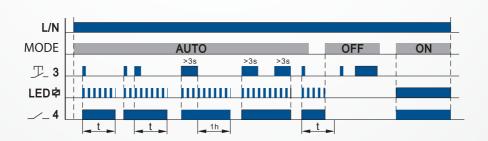
**MINUTERIE - EMB2** 



	EN	FR
1	Brand	Marque
2	Time setting	Réglage de la temporisation
3	Function selector	Choix du mode de fonctionnement
4	Supply terminals	Bornes d'alimentation
5	Release terminal	Borne de libération
6	Output relay terminal	Borne relais de sortie

#### **FUNCTION DIAGRAM**

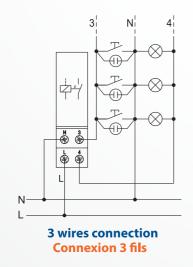
#### **DIAGRAMME DE FONCTIONNEMENT**

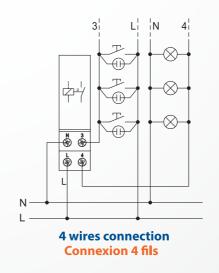




	Electrical	properties	Propriétés	électriques	
Function		Turn on one or more lights which turn off automatically after a predetermined time period	Allumage d'une ou de plusieurs lampes qui s'éteindront automatiquement après une période de temps prédéterminée	Fond	ition
Supply vo	oltage (V)	200-	-240	Tension d'alir	nentation (V)
Supply to	erminals	L-	N	Bornes d'al	imentation
Rated freq	uency (Hz)	50,	/60	Fréquence a	ssignée (Hz)
Contac	ct type	11	NO	Type de	contact
Rated cu	rrent (A)	16A/	250V	Courant a	ssigné (A)
Incandescen	nt lamp load	2 00	00 W	Lampe à incandescence	
Fluorescent	t lamp load	1 00	0 W	Lampe fluorescente	
Inductive load, cos φ= 0,6/230V		650 W		Charge ir cos φ = 0	
Endurana	Electrical	100 000		Electrique	F., d.,
Endurance	Mechanical	1 000	000	Mécanique	Endurance
Time s	etting	0.5min~20min		Réglage de la temporisation	
Setting a	accuracy	≤5%		précision de réglage	
Repetition	n accuracy	≤0.2%		Précision de répétition	
Pollution	n degree	3		Degré de pollution	
Protectio	n degree	IP20		Degré de protection	
Altitude (m)		≤2000		Altitude (m)	
Working temperature (°C)		-5 => 40		Température de fonctionnement (°C)	
Wire size (mm2)		0.5=>2.5		Dimension des fils (mm2)	
Torque	e (Nm)	0	.5	couple de serrage (Nm)	
Mounting		On DIN RAIL	Sur RAIL DIN	Montage	

#### **WIRING DIAGRAM**

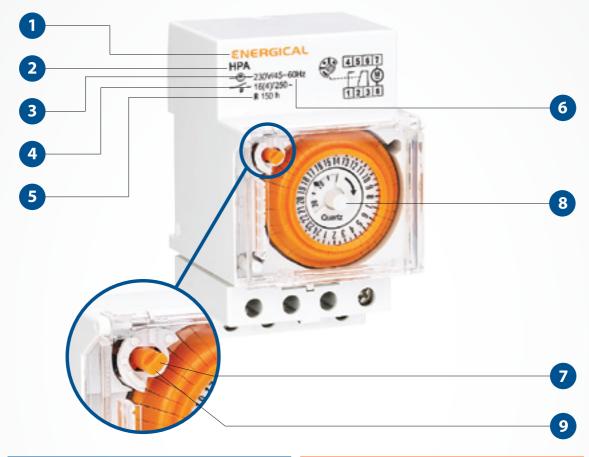






#### **PROGRAMMABLE ANALOG TIMER - HPA**

#### **HORLOGE PROGRAMMABLE ANALOGIQUE - HPA**



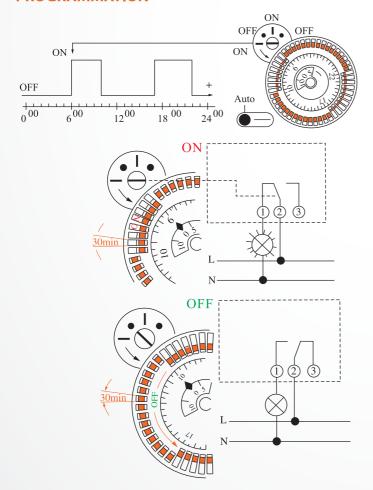
	EN	FR
1	Brand	Marque
2	Model	Modèle
3	Rated voltage	Tension assignée
4	Contact capacity	Capacité de contact
5	Battery (Reserve)	Batterie (Réserve)
6	Rated frequency	Fréquence assignée
7	Manual control ON/OFF	Contrôle manuel ON/OFF
8	Time setting	Réglage de l'heure
9	Permanent control ON/OFF	Commande permanente ON/OFF



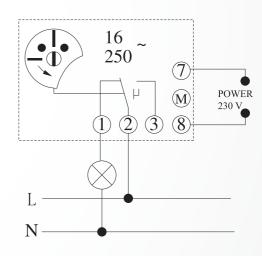
Electrical properties Propriétés é			électriques		
Supply voltage (V)		110, 230V AC		Tension d'alimentation (V)	
Contact	capacity	16(4)A / 250 V		Capacité de contact	
Consumed	oower (VA)	2.	5	Puissance consommée (VA)	
Timing	range	24	h	Cycle de programmation	
Minimum s	etting unit	30 Minutes		Unité de réglage minimum	
Set up	times	30 min/ time , 48 times	30 min/Cycle , 48 fois	Nombre de	configuration
Contact resis	stance (mΩ)	≤50		Résistance de contact (mΩ)	
Insulation res	istance (MΩ)	≥100		Résistance d'is	solement (MΩ)
Endurance	Electrical	100	000	Electrique	Endurance
Endurance	Mechanical	1 000 000		Mécanique	Endurance
Working temperature (°C)		-20 => +55		-	érature nement (°C)
Battery (Reserve)		150h		Batterie (Réserve)	

#### **SETTING**

#### **PROGRAMMATION**

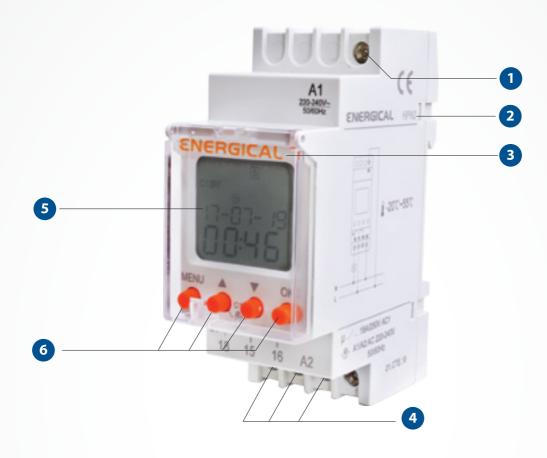


#### **WIRING DIAGRAM**



#### **WEEKLY PROGRAMMABLE TIMER**

#### **HORLOGE PROGRAMMABLE HEBDOMADAIRE - HPN2**

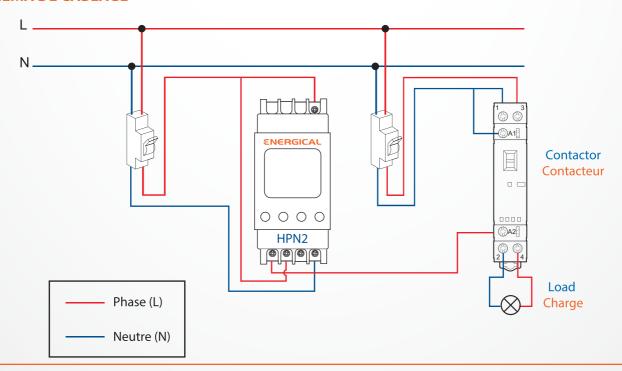


	EN	FR
1	Supply terminals	Bornes d'alimentation
2	Model	Modèle
3	Brand	Marque
4	Output terminals	Bornes de sortie
5	Display	Afficheur
6	Settings Buttons	Boutons de réglage



Electrical properties Propriétés			électriques
Supply voltage	220-240VAC 50/60Hz		Tension d'alimentation
Battery	Lithium battery 3 years	Batterie lithium 3 ans	Réserve de marche
Maximum Load	16A (resistive load)	16A (charge résistive)	Pouvoir de coupure
Maximum power	350	00W	Charge maximum
Consumption	1'	W	Consommation
Summer / winter time	Stop / Automatic change	Arrêt/ changement automatique	Heure d'été /heure d'hiver
Operating mode	Manual / Manual/ automatic / vacation automatique/vacances		Mode de fonctionnement
Contacts	1NO	/1NC	Contacts
Programming cycle	Per week or per day	Par semaine ou par jour	Cycle de programmation
Maximum number of programs	85 pro	grammes	Nombre maximal de programmes
Type of programs	On-Off / Impulse / Vacation	On-Off/ Impulsion/ Vacances	Type de programmes
Connection	By screw terminals	Par bornes a vis	Raccordement
Connection capacity	1 to 4mm²		Capacité de raccordement
Operating temperature	-20C° à +55C°		Température de fonctionnement
Degree of protection	IP20		Dégré de protection
Standard DIN rail mounting	2 modules		Montage sur rail DIN standard

#### **WIRING DIAGRAM**







LIQUID LEVEL CONTROLLER - RDN220
RELAIS DE NIVEAU - RDN220



ENERGICAL

SENERGICAL

PELAS DE PIASE

REP 300

REP 300 Series Se

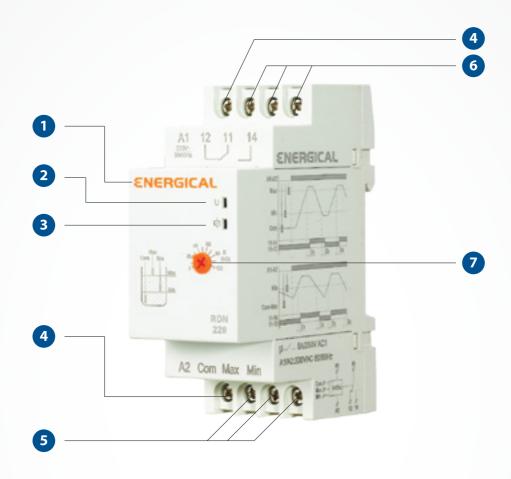
**VOLTAGE MONITORING RELAY-** RDP 380
RELAIS DE PHASE - RDP 380

VOLTAGE MONITORING RELAY- RDP1
RELAIS DE PHASE - RDP1



#### **LIQUID LEVEL CONTROLLER - RDN220**

#### **RELAIS DE NIVEAU - RDN220**



	EN	FR
1	Brand	Marque
2	Supply indicator	Indicateur d'alimentation
3	Output indicator	Indicateur de sortie
4	Supply terminals	Bornes d'alimentation
5	Electrode terminals	Bornes d'électrode
6	Output contacts	Contacts de sortie
7	Sensitivity setting	Réglage de la sensibilité

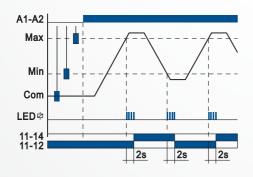


Electrical properties			Propriétés électriques		
Func	ction	<ul> <li>Protection against overflow of water.</li> <li>Protection against pump function in dry.</li> <li>Control water level</li> <li>START / STOP of draining and filling equipment</li> </ul>	- Protection contre les débordements d'eau Protection contre le fonctionnement de la pompe à sec Contrôle du niveau d'eau - Commande des équipements de vidange et de remplissage	Fonction	
Rated supply	/ voltage (V)	200	- 240	Tension d'ali	mentation (V)
Rated freq	uency (Hz)	50	/60	Fréquence a	ssignée (Hz)
Sensi	tivity	5kΩ~100kΩ		Sensibilité	
Trip de	elay (s)	2		Temps de réponse (s)	
Supply in	ndicator	Green LED	LED verte	Indicateur d'alimentation	
Output ir	ndicator	Red LED	LED rouge	Indicateur de sortie	
Output o	contacts	1 NC/NO		Contacts	de sortie
Rated cu	rrent (A)	8A/250V		Courant a	ssigné (A)
Endurance	Electrical	100	000	Electrique	Endurance
Elluurance	Mechanical	1 000 000		Mécanique	Endurance
Protectio	n degree	IP20		Degré de	protection
Working temperature (°C)		-20 => +55		Température de fonctionnement (°C)	
Wire size (mm2)		05 => 2.5		Dimension des fils (mm2)	
Torque	e (Nm)	0	.5	Couple de serrage (Nm)	
Mou	nting	On DIN RAIL	Sur RAIL DIN	Mor	itage

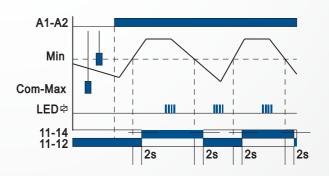
#### **FUNCTION DIAGRAM**

#### **DIAGRAMME DE FONCTIONNEMENT**

#### 2 Electrodes mode Mode 2 électrodes

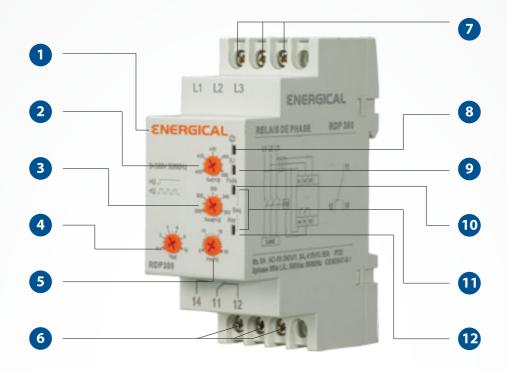


### • 3 Electrodes mode Mode 3 électrodes



#### **VOLTAGE MONITORING RELAY - RDP 380**

#### **RELAIS DE PHASE - RDP 380**



	EN	FR
1	Brand	Marque
2	Over voltage adjustment	Réglage de surtension
3	Under voltage adjustment	Réglage de sous-tension
4	Over/under voltage and asymmetry trip delay	Réglage temps de réponse pour sur /sous-tension et asymétrie
5	Asymmetry setting	Réglage de l'asymétrie
6	Output contacts	Contacts de sortie
7	Supply terminals	Bornes d'alimentation
8	Output indicator	Indicateur de l'état de sortie
9	Over/under voltage indicator	Indicateur sur/sous-tension
10	Phase failure indicator	Indicateur absence de phase
1	Phase sequence indicator	Indicateur de séquence des phases
12	Asymmetry indicator	Indicateur d'asymétrie

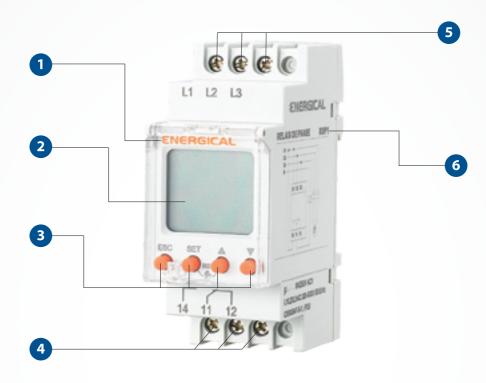


	Electrical pr	operties	Propriété	s électriques	
Function		<ul> <li>Over voltage protection.</li> <li>Under voltage protection.</li> <li>asymmetry monitoring.</li> <li>phase sequence control.</li> <li>Phase failure protection.</li> </ul>	<ul> <li>Protection contre les surtensions.</li> <li>Protection contre les Sous-tensions.</li> <li>surveillance d'asymétrie.</li> <li>contrôle de la séquence des phases.</li> <li>protection contre la coupure de phase.</li> </ul>	Fond	ction
Supply vo	Itage (V)	380±	:30%	Tension d'ali	mentation (V)
Supply te	erminals	L1,L	2,L3	Bornes d'a	limentation
setting	U>	400	-480	U>	Réglage
voltage (V)	U<	280-	-360	U<	de tension (V)
Asymmetry	setting (%)	5-	20	Réglage de de	l'asymétrie (%)
	U>	0.1	-10	U>	
	U<	0.1-10		U<	Temps de réponse
	Asymmetry	0.1-10		Asymétrie	
Trip delay	Incorrect phase sequence	≤0.5		séquence de phase incorrecte	
	Phase failure	≤0.5		Coupures de phase	
Output c	ontacts	1 NC/NO		Contacts de sortie	
Rated cur	rent (A)	8		Courant assigné (A)	
Endurance	Electrical	1 00	000	Electrique	Endurance
Lituarance	Mechanical 1 000 000		Mécanique	Endurance	
Protection	n degree	IP	20	Degré de protection	
Altitude (m)		≤2000		Altitude (m)	
Working temperature (°C)		-20 => +55		Température de fonctionnement (°C)	
Wire size (mm2)		0.5 => 2.5		Dimension des fils (mm2)	
Torque (Nm)		0.5		Couple de serrage (Nm)	
Mour	nting	On DIN RAIL	Sur RAIL DIN	Mor	ntage



#### **VOLTAGE MONITORING RELAY - RDP 1**

#### **RELAIS DE PHASE - RDP 1**



	EN	FR
1	Brand	Marque
2	LCD screen	Afficheur LCD
3	Control buttons	Boutons de contrôle
4	Output contacts	Contacts de sortie
5	Supply terminals	Bornes d'alimentation
6	Model	Modèle



	Electrical pr	roperties Propriétés		s électriques		
Function		<ul> <li>Over voltage protection.</li> <li>Under voltage protection.</li> <li>asymmetry monitoring.</li> <li>phase sequence control.</li> <li>Phase failure protection.</li> </ul>	- Protection contre les surtensions Protection contre les Sous-tensions surveillance d'asymétrie contrôle de la séquence des phases protection contre la coupure de phase.	Fonction		
Supply vo	ltage (V)	380	±30%	Tension d'ali	mentation (V)	
Supply te	erminals	L1,L	.2,L3	Bornes d'a	limentation	
setting	U>	400	-480	U>	Réglage	
voltage (V)	U<	280	-360	U<	de tension (V)	
Assymetry s	setting (%)	5-	20	Réglage de de	l'assymétrie (%)	
	U>	0.1	0.1-10		Temps de réponse	
	U<	0.1-10		U<		
	Asymmetry	0.1-10		Asymétrie		
Trip delay	Incorrect phase sequence	≤0.5		séquence de phase incorrecte		
	Phase failure	≤0.5		Coupures de phase		
Output o	contacts	1 NC/NO		Contacts de sortie		
Rated cui	rrent (A)	8		Courant assigné (A)		
Endurance	Electrical	1 00	000	Electrique	Endurance	
Endurance	Mechanical	1 000	0 000	Mécanique	Écanique Endurance	
Protection	n degree	IP20		Degré de protection		
Altitude (m)		≤2000		Altitude (m)		
Working temperature (°C)		-20 => +55		Température de fonctionnement (°C)		
Wire size (mm2)		0.5 => 2.5		Dimension d	es fils (mm2)	
Torque (Nm)		0.5		Couple de serrage (Nm)		
Mour	nting	On DIN RAIL Sur RAIL DIN		Montage		





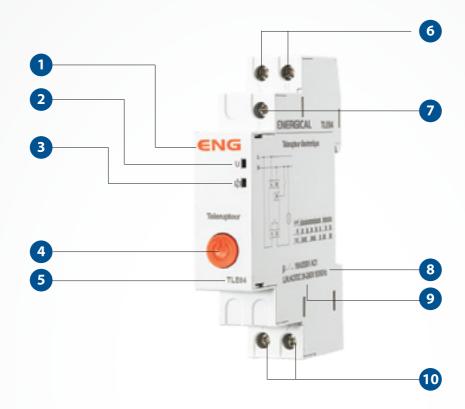


# **ELECTRONIC LATCHING RELAY - TLE04**

**TELERUPTEUR ELECTRONIQUE - TLE04** 

#### **ELECTRONIC LATCHING RELAY - TLE04**

#### **TELERUPTEUR ELECTRONIQUE - TLE04**



	EN	FR
0	Brand	Marque
2	Supply Indication	Indication d'alimentation
3	Output Indication	Indication de sortie
4	Push-button	Bouton poussoir
5	Model	Modèle
6	Supply terminal	Borne d'alimentation
7	Impulse terminals	Bornes d'impulsion
8	Rated frequency	Fréquence assignée
9	Rated current	Courant assigné
10	Output terminal	Borne de sortie

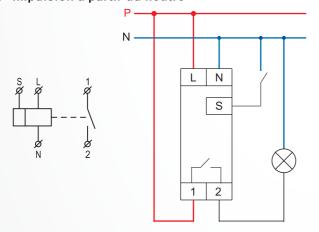


Electrical properties		Propriétés électriques			
Function		Contrôle de l'éclairage de différents endroits	Fonction		
Rated o	current	16	5A	Courant	assigné
Rated v	Rated voltage 250V Tensio		Tension a	Tension assignée	
Rated fre	equency	50Hz-60Hz		Fréquence assignée	
Endurance	Electrical	100	000	Electrique	Endurance
Litatrance	Mechanical	1 000 000		Mécanique	Litadiance
Poles		1		Pôles	
Working temperature (°C)		-5 => +40		Température de fonctionnement (°C)	
Installation On DIN RAIL Sur RAIL DIN		Sur RAIL DIN	Installation		

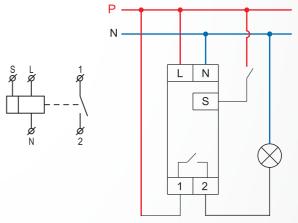
#### **WIRING DIAGRAM**

#### **SCHEMA DE CABLAGE**

• Impulsion à partir du neutre

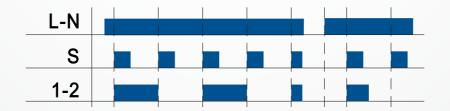


Impulsion à partir de la phase



#### **FUNCTION DIAGRAM**

#### **DIAGRAMME DE FONCTIONNEMENT**





**Beyond Your Dreams** 



₩ N M M M N N N N N L1 L1 L2 L3





# OUTDOOR LIGHTING CONTROL SWITCH - ICE1

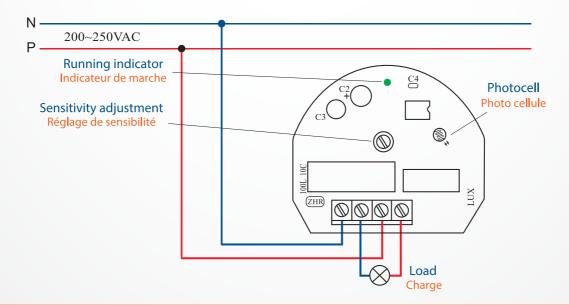
**INTERRUPTEUR CREPUSCULAIRE EXTERIEUR - ICE1** 

#### **OUTDOOR LIGHTING CONTROL SWITCH - ICE1**

#### **INTERRUPTEUR CREPUSCULAIRE EXTERIEUR - ICE1**

Electrical p	Electrical properties		s électriques
Function	Turn on/off automatically lighting from an adjustable brightness threshold	Allumer ou éteindre automatiquement un éclairage à partir d'un seuil de luminosité réglable	Fonction
Ratted current (A)	2	0	Courant assigné (A)
Ratted voltage (V)	220-24	Tension assignée (V)	
Frequency (HZ)	50,	/60	Fréquence (HZ)
Light sensivity	<5-50 LUX (adjustable) <5-50 LUX (adjustable)		Sensibilité à la lumière
Protection degree	IP54		Degré de protection
White cover	Anti-UV		Couvert blanc
Installation	Outdoor installation Installation à l'extérieur		Installation
Warranty (Years)	2		Garantie (Ans)

#### **WIRING DIAGRAM**









## **ENERGY METER - ESM / ETM**

**COMPTEUR D'ENERGIE ELECTRIQUE - ESM / ETM** 

#### **ENERGY METER - ESM / ETM**

#### **COMPTEUR D'ENERGIE ELECTRIQUE - ESM / ETM**

Poles	1P+N	3P+N	Pôles
ESM	The state of the s	The second secon	ETM
Electrical p	roperties 	Propriété	s électriques
Function	Electronic meter of cumulative active energy	Compteur électronique d'énergie active cumulative	Fonction
Rated voltage (V)	230	3*230 /400	Tension assignée (V)
Base current Ib(A)	5	10	Courant de base Ib(A)
Maximum current (A)	80	60	Courant maximum (A)
Starting current In (A)	0.004		Courant de démarrage In (A)
Frequency (Hz)	50		Fréquence (Hz)
Accuracy class	1		Classe de précision
Mounting	DIN Rail		Montage
Standards	IEC 62052-11, IEC 62053-21 CEI 62052-11, CEI 62053-21		Normes



# SWITCHES & SOCKETS

**INTERRUPTEURS ET PRISES** 



## ENERGICAL

**Beyond Your Dreams** 



Noor





Adenium



Sabah



Nir





Noor





9207-01

1 Gang 1 way switch Interrupteur Simple



9207-00P

Push button Bouton poussoir



9207-00

Doorbell switch Interrupteur sonnette



9207-31

1 Gang 2 way switch Interrupteur va et vient



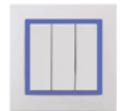
9207-02

2 Gang 1 way switch Interrupteur double allumage \_



9207-32

2 Gang 2 way switch Interrupteur double va et vient



9207-03

3 Gang 1 way switch Interrupteur triple allumage -



9207-42

Earth socket Prise avec terre



9207-46

Simple socket Prise simple



9207-78

Earth socket + 2 USB Prise avec terre + 2 USB



9207-70S

Satellite socket Prise satellite



9207-USB

**USB** socket Prise USB



6207-61

Computer socket Prise réseau



9207-63

Telephone socket Prise de téléphone



9207<del>-</del>71

Dimmer - 400W Variateur - 400W



9207-91

Motion detector Détecteur de mouvement



9207-90

Stair light Auto eclairage



9207-56

Double socket Prise double simple



9207-52

Double earth socket Prise double avec terre























## Acrylique Doré



6000 -01.D 1 Gang 1 way switch Interrupteur simple



6000 -00.D

Doorbell switch
Interrupteur sonnette



6000 -00P.D

Push button

Bouton Poussoir



6000 -31.D 1 Gang 2 way switch Interrupteur va et vient



6000 -02 .D

2 Gang 1 way switch
Interrupteur double
allumage ————



6000 -32 .D
2 Gang 2 way switch
Interrupteur va et vient
double ———



6000 -46 .D Simple socket Prise simple



6000 -42 .D Earth socket Prise avec terre



6000 -70S.D Satellite socket Prise Satellite



6000 -63.D

Telephone socket

Prise de téléphone



6000 -61.D Computer socket Prise réseau



6000 -USB.D USB socket Prise USB



6000 -71.D Dimmer 400W Variateur 400W



6000 -91.D

Motion detector

Détécteur de mouvement



6000 -90.D Stair light Auto eclairage



6000 -78.D Earth socket + 2 USB Prise avec terre + 2 USB



6000 -56.D

Double socket

Prise double simple



6000 -52.D

Double earth socket

Prise double avec terre

# Acrylique Bois



6000 -01.B

1 Gang 1 way switch
Interrupteur simple



6000 -00.B

Doorbell switch
Interrupteur sonnette



6000 -00P.B

Push button

Bouton poussoir



6000 -31.B 1 Gang 2 way switch Interrupteur va et vient



6000 -02.B

2 Gang 1 way switch
Interrupteur double
allumage ————



6000 -32.B
2 Gang 2 way switch
Interrupteur va et vient
double



6000 -46.B Simple socket Prise simple



6000 -42.B

Earth socket

Prise avec terre



6000 -70S.B

Satellite socket

Prise satellite



6000 -63.B Telephone socket Prise de Téléphone



6000 -61.B Computer socket Prise réseau



6000 -USB.B USB socket Prise USB



6000 -71.B Dimmer 400W Variateur 400W



6000 -91.B

Motion detector

Détécteur de mouvement



6000 -90.B Stair light Auto eclairage



6000 -78.B

Earth socket + 2USB

Prise avec terre + 2 USB



6000 -52.B

Double earth socket

Prise Double avec terre



6000 -56.B

Double socket

Prise Double simple



6000 -01.N 1 Gang 1 way switch Interrupteur simple



6000 -00.N Doorbell switch Interrupteur sonnette



6000 -00P.N

Push button

Bouton poussoir



6000 -31.N 1 Gang 2 way switch Interrupteur va et vient



6000 -02.N
2 Gang 1 way switch
Interrupteur double
allumage ———



6000 -32.N
2 Gang 2 way switch
Interrupteur va et vient
double



6000 -46.N Simple socket Prise simple



6000 -42.N Earth socket Prise avec terre



6000 -70S.N Satellite socket Prise satellite



6000 -63.N Telephone socket Prise de téléphone



6000 -61.N Computer socket Prise réseau



6000 -USB.N USB socket Prise USB



6000 -71.N Dimmer 400W Variateur 400W



6000 -91.N Motion detector Détécteur de mouvement



6000 -90.N Stair light Auto eclairage



6000 -78.N

Earth socket + 2 USB

Prise avec terre + 2 USB



6000 -52.N Double earth socket Prise double avec terre



6000 -56.N

Double socket

Prise double simple

# DIAA Metal



6001 -01.M
1 Gang 1 way switch
Interrupteur simple



6001 -00.M

Doorbell switch
Interrupteur sonnette



6001 -00P.M Push button Bouton poussoir



6001 -31.M 1 Gang 2 way switch Interrupteur va et vient



6001 -02.M
2 Gang 1 way switch
Interrupteur double
allumage



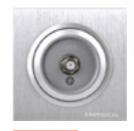
6001 -32.M
2 Gang 2 way switch
Interrupteur va et vient
double ————



6001 -46.M Simple socket Prise simple



6001 -42.M Earth socket Prise avec terre



6001 -70S.M Satellite socket Prise Satellite



6001 -63.M

Telephone socket

Prise de téléphone



6001 -61.M Computer socket Prise réseau



6001 -71.M Dimmer Variateur 400W



6001 -91.M Motion detector Détécteur de mouvement



6001 -90.M Stair light Auto eclairage



6001 -78.M Earth socket + 2 USB Prise avec terre + 2 USB



6001 -52.M

Double socket with earth

Prise double avec terre



6001 -56.M

Double socket

Prise double simple

## DIAA Glass



6002 -01.GB

1 Gang 1 way switch Interrupteur simple



Doorbell switch Interrupteur sonnette



Push button Bouton poussoir



1 Gang 2 way switch Interrupteur va et vient



6002 -02.GB

2 Gang 1 way switch Interrupteur double allumage -



6002 -32.GB

2 Gang 2 way switch Interrupteur va et vient double



6002 -46.GB

Simple socket Prise simple



6002 -42.GB

Earth socket Prise avec terre



6002 -70S.GB

Satellite socket Prise satellite



6002 -63.GB

Telephone socket Prise de téléphone



6002 -61.GB

Computer socket Prise réseau



6002 -71.GB

Dimmer 400W Variateur 400W



6002 -91.GB

Motion detector Détécteur de mouvement



6002 -90.GB

Stair light Auto éclairage



6002 -78.GB

Earth socket + 2 USB Prise avec terre + 2 USB



6002 -56.GB

Double socket Prise double avec terre



6002 -52.GB

Double socket Prise double simple







Adenium



8009 -01

1 Gang 1 way switch Interrupteur simple



8009 -00

Doorbell switch Interrupteur sonnette



8009 - 00F

Push button Bouton poussoir



8009 - 31

1 Gang 2 way switch Interrupteur va et vient



8009 -42

2 Gang 1 way switch Interrupteur double allumage \_\_\_\_\_



8009 -32

2 Gang 2 way switch Interrupteur va et vient double ————



8009 -46

Simple socket Prise simple



8009 -42

Earth socket Prise avec terre



8009 -70S

Satellite socket Prise satellite



8009 -63

Telephone socket Prise de téléphone



8009 -61

Computer socket Prise réseau



8009 -71

Dimmer 400W Variateur 400W



8009 - 78

Earth socket + 2 USB Prise avec terre + 2 USB



8009 -90

Stair light Auto eclairage



8009 -52

Double socket with earth Prise double avec terre



8009 -56

Double socket Prise double simple





Sabah

# Sabah



8002 -00

Doorbell switch Interrupteur sonnette



8002 -02

2 Gang 1 way switch Interrupteur double allumage



8002 -31

1 Gang 2 way switch Interrupteur va et vient



3002 -01

1 Gang 1 way switch Interrupteur simple



8002 -46

Simple socket Prise simple



8002 -42

Earth socket Prise avec terre



### 8002 -56

Double socket
Prise double simple







Nir





### 8005 -01

1 Gang 1 way switch Interrupteur simple



### 8005 -31

1 Gang 2 way switch Interrupteur va et vient



### 8005 -02

2 Gang 1 way switch Interrupteur double allumage



### 8005 -00

Doorbell socket Interrupteur sonnette



### 8005 -42

Earth socket Prise avec terre





# SECURE YOUR HOUSEWITH ENERGICAL

8634

DOMOTICS DOMOTIQUE



VIDEO DOORBELL VISIOPHONE



# **DOORBELL - VFE01**

**SONNETTE - VFE01** 

4 Wires System
Système 4 fils

### DOORBELL - VFE01 / VFE01B2/B4 / VFE01-C

SONNETTE - VFE01 / VFE01B2 / B4 / VFE01-C









Specification	VFE01
Camera	1/4" Color CMOS
Operation temperature	-30 °C to + 60 °C
Power	11 - 13V
Viewing angle	110°
Wiring	4 Wires
Locks control	Yes
Dimensions	133.2*48*15.5mm

Spécification	VFE01
Caméra	1/4" Couleur CMOS
Température de fonctionnement	-30 °C à + 60 °C
Alimentation	11 - 13V
Angle de vision	110°
Câblage	4 Fils
Déverrouillage des serrures	Oui
Dimensions	133.2*48*15.5mm



# DOORBELL - VFE07M

**SONNETTE - VFE07M** 



### **DOORBELL - VFE07M**

### **SONNETTE - VFE07M**









Specification	VFE07
Camera	1/3 " Color CMOS
Installation method	surface
Operating temperature	-30 °C to + 60 °C
Wiring	4 Wires
Power	DC15V/1A
Dimensions	160*48*29mm
Viewing angle	50°
Locks control	Yes

Spécification	VFE07
Caméra	1/3" Couleur CMOS
Méthod d'installation	Apparent
Température de fonctionnement	-30 °C à + 60 °C
Câblage	4 Fils
Alimentation	DC15V/1A
Dimensions	160*48*29mm
Angle de vision	50°
Déverrouillage des serrures	Oui



ENERGICAL

# **MONITOR - VFE03**

**MONITEUR - VFE03** 



# MONITOR - VFE03 MONITEUR- VFE03











Specification	VFE03	Spécification	VFE03
LCD	7" Color	LCD	7" Couleur
Resolution	480*234	Résolution	480*234
Wiring	4 Wires	Câblage	4 Fils
Power	DC15V/1A	Alimentation	DC15V/1A
Video channels' quantity	2 Doorbells + 2 CCTV	Nombre de canaux vidéo	2 Sonnettes + 2 CCTV
Additional slave monitors	Up to 3	Nombre de moniteurs secondaires	Jusqu'à 3
Dimensions	210*116*25mm	Dimensions	210*116*25mm
Locks control	Yes	Déverrouillage des serrures	Oui





**MONITEUR - VFE04** 



### **MONITEUR-VFE04**





**Intercom Appel interne** 



**Broadcast Diffusion** 



Video record

**Enregistrement video** 



Micro SD card
Carte micro SD



Motion detection
Détection de mouvement



Photo capturing
Prise photo



**Multimedia**Multimédia



**Calendar Calendrier** 



Alarm Réveil



Touch screen Ecran tactile



**Audio record Enregistrement audio** 

Specification	VFE04	Spécification	VFE04
LCD	7" Color «Touch screen»	LCD	7" Couleur «écrant tactile»
Resolution	800*480	Résolution	800*480
Wiring	4 Wires	Câblage	4 Fils
Power	DC15V/1A	Alimentation	DC15V/1A
Video channels' quantity	2 Doorbells + 2 CCTV	Nombre de canaux vidéo	2 Sonnettes + 2 CCTV
Additional slave monitors	Up to 3	Nombre de moniteurs secondaires	Jusqu'à 3
Dimensions	210*116*25mm	Dimensions	210*116*25mm
Locks control	Yes	Déverrouillage des serrures	Oui







**MONITEUR - VFE05** 

4 Wires System
Système 4 fils

### **MONITEUR-VFE05**





**Intercom Appel interne** 



**Broadcast Diffusion** 



Video record Enregistrement video



Micro SD card
Carte micro SD



Motion detection
Détection de mouvement



Photo capturing
Prise photo



**Multimedia** Multimédia



**Calendar Calendrier** 



Alarm Réveil



**Touch button Bouton tactile** 



**Audio record Enregistrement audio** 

Specification	VFE05
LCD	7" Color
Resolution	800*480
Wiring	4 Wires
Power	DC15V/1A
Video channels' quantity	2 Doorbells + 2 CCTV
Additional slave monitors	Up to 3
Dimensions	234*120*25mm
Locks control	Yes
Intercom transfer / Call	Yes

Spécification	VFE05
LCD	7" Couleur
Résolution	800*480
Câblage	4 Fils
Alimentation	DC15V/1A
Nombre de canaux vidéo	2 Sonnettes + 2 CCTV
Nombre de moniteurs secondaires	Jusqu'à 3
Dimensions	234*120*25mm
Déverrouillage des serrures	Oui
Transfert intercom / Appel	Oui



::::::



**MONITEUR - VFE06** 



### **MONITEUR-VFE06**









Specification	VFE06	Spécification	VFE06
LCD	4.3" Color	LCD	4.3" Couleur
Resolution	480*272	Résolution	480*272
Wiring	4 Wires	Câblage	4 Fils
Power	DC15V/1A	Alimentation	DC15V/1A
Video channels' quantity	2 Doorbells	Nombre de canaux vidéo	2 Sonnettes
Additional slave monitors	Up to 3	Nombre de moniteurs secondaires	Jusqu'à 3
Dimensions	180*112*17mm	Dimensions	180*112*17mm
Locks control	Yes	Déverrouillage des serrures	Oui





**MONITEUR - VFE08** 



### **MONITEUR-VFE08**











Specification	VFE08	Spécification	VFE08
LCD	4.3" Color	LCD	4.3 " Couleur
Resolution	480*272	Résolution	480*272
Wiring	4 Wires	Câblage	4 Fils
Power	DC15-30V	Alimentation	DC15V/1A
Video	1Vp-p 750HM (input)	Vidéo	1Vp-p 750HM (input)
Exterior panel	2 Doorbell	Panneau extérieure	2 Sonnettes
Button	Touch key	Bouton	Touche tactile
Locks control	Yes	Déverrouillage des serrures	Oui
Inercom transfer / call	Yes	Transfert Intercom / appel	Oui





# AUDIOPHONE AUDIOPHONE



### **AUDIOPHONE - VFE02A**

### **AUDIOPHONE-VFE02A**



# Intercom to Videophone Interphone vers Visiophone



Specification	VFE2A	Spécification	VFE2A
Power source	DC12-15V0.1A	Source de courant	DC12-15V0.1A
Consumption	0.8W(Max)	Consommation	0.8W (Max)
Operating temperature	0°C to + 40°C	Température de fonctionnement	0°C à + 40°C
Operating humidity	0% - 95	Humidité de fonctionnement	0% - 95
Intercom function	Handset	Fonction Intercom	Copmbiné
Wiring	3 Wires	Cablâge	3 Fils
Dimensions	210*80*67mm	Dimension	210*80*67mm

### **AUDIOPHONE - ADE07**

### **AUDIOPHONE- ADE07**



Audiophone Pack Pack Audiophone

Waterproof - IP66





Specification	ADE07	Spécification	ADE07
Power source	DC12-15V0.1A	Source de courant	DC12-15V0.1A
Consumption	0.8W(Max)	Consommation	0.8W (Max)
Operating temperature	0°C to + 40°C	Température de fonctionnement	0°C à + 40°C
Operating humidity	0% - 95	Humidité de fonctionnement	0% - 95
Intercom function	Handset	Fonction Intercom	Copmbiné
Wiring	3 Wires	Cablâge	3 Fils
Dimensions	210*80*67mm	Dimension	210*80*67mm

















# **DOORBELL - VFE09 / VFE09C**

**SONNETTE - VFE09 / VFE09C** 



### **DOORBELL - VFE09 / VFE09C**

### **SONNETTE - VFE09 / VFE09C**







Viewing angle 110°
Angle de vision 110°

Specification	VFE09C	Spécification	VFE09C
Camera	Camera CMOS couleur HD 1080P	Caméra	Caméra CMOS couleur HD 1080P
Operating temperature	-25°C to +60°C	Température de fonctionnement	-25°C to +60°C
Power	12 - 24v	Alimentation	12 - 24v
Viewing angle	110°	Angle de vision	110°
Wiring	2 Wires	Câblage	2 Fils
Locks control	Yes	Déverruillage des serrures	Oui
Dimensions	137*49*20mm	Dimension	137*49*20mm





**MONITEUR - VFE10** 





# MONITOR - VFE10 MONITEUR - VFE10



Intercom



Appel interne Micro SD card

**Carte micro SD** 



**Calendar Calendrier** 



Photo capturing
Prise photo



**Touch button Bouton tactile** 



Specification	VFE10	Spécification	VFE10
LCD	7" Color	LCD	7" Couleur
Resolution	800*480	Résolution	800*480
Wiring	2 Wires	Câblage	2 Fils
Power	24V	Alimentation	24V
Video channels' quantity	2 Doorbells	Nombre de canaux vidéo	2 Sonnettes
Additional slave monitors	Up to 3	Nombre de moniteurs secondaires	Jusqu'à 3
Dimensions	185*127*17mm	Dimensions	185*127*17mm
Locks control	Yes	Déverrouillage des serrures	Oui
Intercom transfer / Call	Yes	Transfert intercom / Appel	Oui



**MONITEUR - VFE11** 



### **MONITEUR-VFE11**





**Intercom**Appel interne



**Broadcast** Diffusion



**Calendar Caledrier** 



Micro SD card Carte micro SD



**Touch button Bouton tactile** 



Photo capturing
Prise photo

Specification	VFE11	Spécification	VFE11
LCD	4,3" Color	LCD	4,3" Couleur
Resolution	480*272	Résolution	480*272
Wiring	2 Wires	Câblage	2 Fils
Power	DC24V/1A	Alimentation	DC24V/1A
Video channels' quantity	2 Doorbells	Nombre de canaux vidéo	2 Sonnettes
Additional slave monitors	Up to 4	Nombre de moniteurs secondaires	Jusqu'à 4
Dimensions	180*112*17mm	Dimensions	180*112*17mm
Locks control	Yes	Déverrouillage des serrures	Oui
Intercom transfer / Call	Yes	Transfert intercom / Appel	Oui





## **APARTMENT DOORBELL - VFE09B5**

#### **SONNETTE D'APPARTEMENT - VFE09B5**









Specification	VFE09B5	Spécification	VFE09B5
Camera	1080P HD Color CMOS	Caméra	CMOS couleur HD 1080F
Operating temperature	-25°C to +60°C	Température de fonctionnement	-25°C à 60°C
Power	18-30V	Alimentation	18-30V
Viewing angle	110°	angle de vision	110°
Wiring	2 Wires	Câblage	2 Fils
Locks control	Yes	Déverrouillage des serrures	Oui
Dimensions	235*130*60mm	Dimensions	235*130*60mm



## **APARTMENT DOORBELL - VFE09B10 / B20**

**SONNETTE D'APPARTEMENT - VFE09B10 / B20** 









Viewing angle 110°
Angle de vision 110°

Specification	VFE09B10 / B20	Spécification	VFE09B10 / B20
Camera	1080P HD Color CMOS	Caméra	CMOS couleur HD 1080P
Operating temperature	-25°C to +60°C	Température de fonctionnement	-25°C à 60°C
Power	18-30V	Alimentation	18-30V
Viewing angle	110°	angle de vision	110°
Wiring	2 Wire	Câblage	2 Fils
Locks control	Yes	Déverrouillage des serrures	Oui
Dimensions	325*130*60mm	Dimensions	325*130*60mm



# **APARTMENT DOORBELL (Extension panels)- B15 / B30** SONNETTE D'APPARTEMENT (Panneaux d'extension) B15 / B30







Specification	B15 - B30	Spécification	B15 - B30
Operating temperature	-25°C to +60°C	Température de fonctionnement	-25°C à +60°C
Power	18-30V	Alimentation	18-30V
Wiring	2 Wires	Câblage	2 Fils
Locks control	Yes	Déverrouillage des serrures	Oui
Dimensions		Demensions	





# ELECTRICAL LOCK - ECL SERRURE ELECTRIQUE - ECL

## **ELECTRICAL LOCK - ECL**

### **SERRURRE ELECTRIQUE - ECL**





**Release button Boutone de déverrouillage** 



**Double cylinder Double cylindre** 



**Double coil Double bobine** 



5 Keys5 Clés

Specification	ECL	Spécification	ECL
Working voltage	9-15V DC/AC	Tension de fonctionnement	9-15V DC/AC
Static current	700mA	Courant statique	700mA
Operating current	1.3A	Courant de fonctionnement	1.3A
Operating temperature	-20~55°C	Température de fonctionnement	-20~55°C
Operating humidity	10%~90%RH	Humidité de fonctionnement	10%~90%RH
Locked mode	Locking by collision	Mode de verrouillage	Verrouillage par collision
Unlocked mode	Electricity, Key, Button	Mode de déverruillage	Electricité, Clés, Bouton
Service life	500,000 times	Durée de vie	500,000 fois
Length of latch bolt	15mm	Longueur de pêne	15mm
Opening angle	90°	Angle d'ouverture	90°
Applicability	Wooden & iron door	Applicabilité	Porte en bois et fer
Dimensions	154*117*63mm	Dimensions	154*117*63mm



# **ELECTRICAL LOCK - ECL2**

**SERRURE ELECTRIQUE - ECL2** 

## **ELECTRICAL LOCK - ECL2**

## **SERRURRE ELECTRIQUE - ECL2**





### **Release button Boutone de déverrouillage**



**Bolt** 

Doigt de verrou



Double cylinder Double cylindre



**Double coil Double bobine** 



**5** Keys 5 Clés

Specification	ECL2	Spécification	ECL2
Working voltage	9-15V DC/AC	Tension de fonctionnement	9-15V DC/AC
Static current	700mA	Courant statique	700mA
Operating current	1.3A	Courant de fonctionnement	1.3A
Operating temperature	-20~55°C	Température de fonctionnement	-20~55°C
Operating humidity	10%~90%RH	Humidité de fonctionnement	10%~90%RH
Locked mode	Locking by collision	Mode de verrouillage	Verrouillage par collision
Unlocked mode	Electricity, Key, Button	Mode de déverrouillage	Electricité, Clés, Boutone
Service life	500,000 times	Durée de vie	500,000 fois
Length of latch bolt	15mm	Longueur de pêne	15mm
Opening angle	90°	Angle d'ouverture	90°
Applicability	Wooden & iron door	Applicabilité	Porte en bois et fer
Dimensions	154*117*63mm	Dimensions	154*117*63mm







# **BULB SERIES - G45 / CA37**

**AMPOULE SERIE - G45 / CA37** 

## **LED BULB - G45 AMPOULE LED - G45**

Model	B3-G45-3K	B3-G45-6K	B6-G45-3K	B6-G45-6K	Modèle
Rated power	3W 6W				Puissance
Material		Plastic +	Aluminum		Matière
Color temperature	3000K	6500K	3000K	6500K	Température de couleur
Base			E27		Base
Lumen	250 lm		470lm		Lumen
Nominal efficiency		Efficacité nominale			
Index rendering of colors		Indice de rendu des couleurs			
Power factor		facteur de puissance			
Angle		Angle			
Nominal Voltage		Tension nominale			
Power supply		Alimentation			
Dimension		Dimension			
Lifetime		Durée de vie			
Warranty		3	years		Garantie

## **LED BULB - CA37** AMPOULE LED - CA37

Model	C3-CA37-3K-E27	C3-CA37-6K-E27	C5-CA37-3K-E27	C5-CA37-6K-E27	Modèle	
Rated power	3W 5W			Puissance		
Material		Plastic + /	Aluminum		Matière	
Color temperature	3000K	6500K	3000K	6500K	Température de couleur	
Base		E	27		Base	
Lumen	250	lm	450	lm	Lumen	
Nominal efficiency		> 95	lm/W		Efficacité nominale	
Index rendering of colors		Ra	>80		Indice de rendu des couleurs	
Power factor		PF	0.5		facteur de puissance	
Angle		27	70°		Angle	
Nominal Voltage		AC165	5-265V		Tension nominale	
Power supply		IC				
Dimension		Dimension				
Model	C3-CA37-3K-E14	C3-CA37-3K-E14 C3-CA37-6K-E14 C5-CA37-3K-E14 C5-CA37-6K-E14				
Rated power	3\	3W 5W				
Material		Plastic + A	Aluminum		Matière	
Color temperature	3000K	6500K	3000K	6500K	Température de couleur	
Base		Е	14		Base	
Lumen	250	lm	450	lm	Lumen	
Nominal efficiency		> 95	lm/W		Efficacité nominale	
Index rendering of colors			Indice de rendu des couleurs			
Power factor		facteur de puissance				
Angle		Angle				
Nominal Voltage		Tension nominale				
Power supply		Alimentation				
Dimension		Dimension				
Lifetime		30 00	00 hrs		Durée de vie	
Warranty		3 '	years		Garantie	

LED





BULB "A" SERIES - "B" SERIES

AMPOULE SERIE "A" - SERIE "B"

# **LED BULB - A60 / A70 / A80 / A95**AMPOULE LED - A60 / A70 / A80 / A95

Model	B7-A60-3K	B7-A60-6K	B9-A60-3K	B9-A60-6K	B11-A60-3K	B11-A60-6K	Modèle
Rated power	7W 9W			11	.W	Puissance	
Material		Plastic + Aluminum				Matiére	
Color temperature	3000K	6500K	3000K	6500K	3000K	6500K	Température de couleur
Base			E	27			Base
Lumen	65	0lm	806	5lm	120	00lm	Lumen
Nominal efficiency		> 95 l	m/W		> 110	) lm/W	Efficacité nominale
Index rendering of colors			Ra	>80			Indice de rendu des couleurs
Power factor			PF	0.5			facteur de puissance
Angle			20	0°			Angle
Nominal Voltage			AC165	5-265V			Tension nominale
Power supply			Į.	С			Alimentation
Dimension		60*108 60*118				Dimension	
Model	B14-A70-3K	B14-A70-3K B14-A70-6K B16-A80-3K B16-A80-6K B20-A95-3K B20-A95-6K				Modèle	
Rated power	14	W	16	W	20	)W	Puissance
Material			Plastic + A	Aluminum			Matiére
Color temperature	3000K	6500K	3000K	6500K	3000K	6500K	Température de couleur
Base			E2	27			Base
Lumen	15	00 lm	160	0 lm	2100 l	m	Lumen
Nominal efficiency	> 110	) lm/W		> 100	lm/W		Efficacité nominale
Index rendering of colors			Ra	>80			Indice de rendu des couleurs
Power factor		PF 0.5					facteur de puissance
Angle	200°					Angle	
Nominal Voltage	AC165-265V					Tension nominale	
Power supply	IC					Alimentation	
Dimension	70*1	L30	80*	150	90,	*170	Dimension D * H
Lifetime			30 00	00 hrs			Durée de vie
Warranty			3 \	ears ears			Garantie

## LED BULB - "B" SERIES AMPOULE LED - SERIE "B"

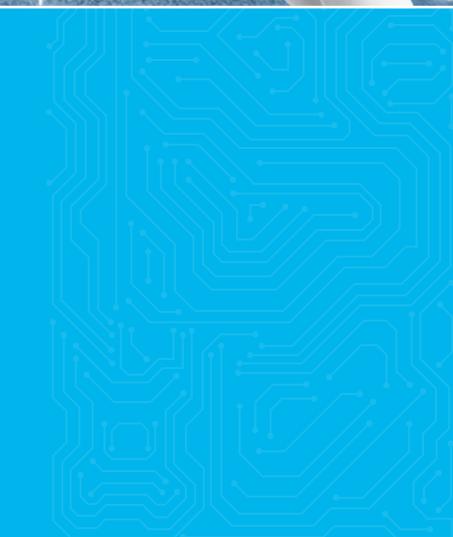
Model	D18-B75-3K	D18-B75-6K	D27-B90-3K	D27-B90-6K	D36-B105-3K	D36-B105-6K	Modèle
Rated power	18\	V	27	27W 36W		'	Puissance
Material			Plastic + A	Aluminum			Matiére
Color temperature	3000K	6500K	3000K	6500K	3000K	6500K	Température de couleur
Base			E2	27			Base
Lumen	14	00 lm	260	0 lm	300	0 lm	Lumen
Nominal efficiency	>	77 lm/W	> 96 l	m/W	> 83 lm/W		Efficacité nominale
Index rendering of colors		Ra >80					Indice derendu des couleurs
Power factor			PF	0.5			facteur de puissance
Angle			18	0°			Angle
Nominal Voltage			AC165	-265V			Tension nominale
Power supply		IC				Alimentation	
Dimension		75*180 90*208 105*238			Dimension D * H		
Lifetime	30 000 hrs					Durée de vie	
Warranty			3 y	ears ears			Garantie

LED





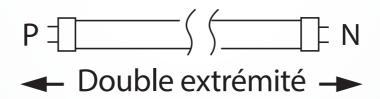
# LED TUBES TUBES LED





Model	M9W-T8-60	M18W-T8-120	M28W-T8-120	M30W-T8-120	Modèle
Rated power	9W	18W	28W	30W	Puissance
Material		Pla	stic		Matiére
Color temperature		650	оок		Température de couleur
Base		G	13		Base
Lumen	900lm	1800lm	2800lm	3200lm	Flux lumineux nominal
Nominal efficiency		Efficacité nominale			
Index rendering of colors		Indice de rendu des couleurs			
Power factor		facteur de puissance			
Nominale voltage		AC140-280	)V-50/60Hz		Tension nominale
Power supply		Alimentation			
Dimension L	60 cm 120 cm				Dimension L
Lifetime	_	Durée de vie			
Warranty		3 y	/ears		Garantie

## **INSTALLATION**INSTALLATION



LED





# **STREET LIGHT BULB**

LAMPE INDUSTRIELLE POUR ECLAIRAGE PUBLIQUE

#### **STREET LIGHT BULB**

#### LAMPE POUR ECLAIRAGE PUBLIQUE



- Adaptable avec les luminaires d'éclairage publique.
- Installation sans ballast, sans amorceur, sans condensateur.
- Durée de vie importante : 50 000hrs.

Model	S50-360-6K	Modèle
Rated power	50W	Puissance
Material	Plastic + Aluminum	Matiére
Color temperature	6500K	Température de couleur
IP	IP64	IP
LED	LG 2835	LED
Based	E40	Base
Nominal luminous flux	5500lm	Flux lumineux nominal
Nominal efficiency	110lm/W	Efficacité nominale
Color rendering index	>85 Ra	Indice de rendu des couleurs
power factor	PF 0.9	facteur de puissance
Nominal voltage	AC100-277V-50/60Hz	Tension nominale
Power	IC / CE	Alimentation
Dimension	ф73*291 mm	Dimension
Lifetime	30 000 hrs	Durée de vie
Warranty	3 years	Garantie

**LED** 





# STREET LIGHTING

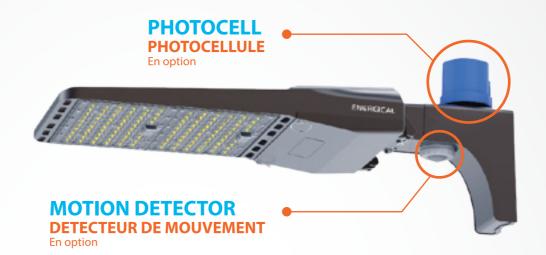
**ECLAIRAGE PUBLIQUE** 

#### **STREET LIGHTING**

#### **LUMINAIRE ECLAIRAGE PUBLIQUE**







#### **BRACKETS SUPPORTS**



Wall bracket support mural GM



Standard flexible wall bracket Support flexible standard



Wall bracket support mural PM



Fixed bracket with photocell location Support fixe avec emplacement de photocellule



**Photocell Photocellule** 



Flexible bracket with photocell location Support flexible avec emplacement de photocellule

Model	L150W-01	L200W-01	L240W-01	Modèle
Rated power	150W	200W	240W	Puissance
Material		Aluminum		Matéire
Color temperature		6500K		Températuer de couleur
LED		Philips 3030		LED
Nominal luminous flux	2050lm	27000lm	32400lm	Flux lumineux nominal
Nominal efficiency		Efficacité nominale		
Color rendering index		Indice de rendu des couleurs		
Power factor		facteur de puissance		
Angle		Angle		
Power	In	put Voltage : AC 100 ~ 277	<b>'</b> V	Alimentation
Dimension	428*304*88mm 595*304*92mm			Dimension L*H*B
IP		IP		
Lifetime		Durée de vie		
Warranty		3 years		Garantie

LED





Sarl ENERGICAL B.P 93Z.I Bounoura 47014, Ghardaïa, Algérie Tél: +213 (0) 29 27 22 02/03 Mob: +213 (0) 550 979 617 Fax: +213 (0) 29 27 22 04 Email: info@energical.com

www.energical.com